

Journal officiel

de l'Union européenne

C 59 E



Édition
de langue française

Communications et informations

55^e année
28 février 2012

Numéro d'information

Sommaire

Page

IV Informations

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

Parlement européen

SESSION 2011 - 2012

Séances du 14 au 17 novembre 2011

2012/C 59 E/01	Procès-verbal de la séance du 14 novembre 2011	1
2012/C 59 E/02	Procès-verbal de la séance du 15 novembre 2011	19
2012/C 59 E/03	Procès-verbal de la séance du 16 novembre 2011	73
2012/C 59 E/04	Procès-verbal de la séance du 17 novembre 2011	144

FR

Légende des signes utilisés

*	procédure de consultation
**I	procédure de coopération, première lecture
**II	procédure de coopération, deuxième lecture
***	avis conforme
***I	procédure de codécision, première lecture
***II	procédure de codécision, deuxième lecture
***III	procédure de codécision, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par la Commission)

Indications concernant l'heure des votes

Sauf indication contraire, les rapporteurs ont fait connaître par écrit à la présidence leur position sur les amendements.

Significations des abréviations des commissions

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission «Droits de l'homme»
SEDE	sous-commission «sécurité et défense»

Significations des abréviations des groupes politiques

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
EFD	groupe Europe libertés démocratie
NI	non-inscrits

Lundi 14 novembre 2011

IV

*(Informations)*INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET
ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

PARLEMENT EUROPÉEN

SESSION 2011 - 2012

Séances du 14 au 17 novembre 2011
STRASBOURG

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 14 NOVEMBRE 2011

(2012/C 59 E/01)

Sommaire	Page
1. Reprise de la session	2
2. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	2
3. Déclarations de la Présidence	2
4. Demande d'urgence	3
5. Compatibilité de l'Accord commercial anti-contrefaçon avec la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne	3
6. Composition des groupes politiques	3
7. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire	4
8. Dépôt de documents	5
9. Questions orales et déclarations écrites (dépôt)	8
10. Déclarations écrites caduques	10
11. Transmission par le Conseil de textes d'accords	10
12. Suites données aux résolutions du Parlement	11
13. Virements de crédits	11

Lundi 14 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
14. Pétitions	12
15. Ordre des travaux	13
16. Espace ferroviaire unique européen ***I (débat)	14
17. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (débat)	14
18. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes	15
19. Politique des consommateurs (brève présentation)	15
20. Jeux d'argent et de hasard en ligne (brève présentation)	15
21. Santé des abeilles et apiculture (brève présentation)	16
22. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion (brève présentation)	16
23. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général (brève présentation)	17
24. Ordre du jour de la prochaine séance	17
25. Levée de la séance	17
LISTE DE PRESENCE	18

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU 14 NOVEMBRE 2011

PRÉSIDENCE: Jerzy BUZEK

*Président***1. Reprise de la session**

La séance est ouverte à 17 h 05.

2. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

*

* *

Silvana Koch-Mehrin était présente à la séance du 23 novembre 2009 mais son nom ne figure pas sur la liste de présence.

3. Déclarations de la Présidence

M. le Président fait une déclaration sur le tremblement de terre qui a frappé à nouveau la Turquie la semaine dernière. Il exprime la solidarité du Parlement avec la Turquie.

Lundi 14 novembre 2011

M. le Président évoque les inondations de la semaine dernière dans le sud de la France et en Italie. Il exprime la solidarité du Parlement avec les familles des victimes et les sinistrés.

M. le Président fait savoir qu'il s'est rendu en Libye fin octobre. A cette occasion il a rencontré le Président, des ministres et des représentants de la société civile. Les discussions ont porté sur la construction de la démocratie et l'économie de marché. M. le Président s'est également rendu en Tunisie où il a rencontré le Président de la Banque centrale, le premier ministre et les leaders des quatre partis politiques principaux. Les discussions ont porté sur la création d'un État de droit dans une société ouverte à tous. M. le Président donne aussi des informations sur ses visites récentes dans les Balkans occidentaux.

M. le Président souligne l'importance du débat prioritaire de mercredi sur la gouvernance économique où les Présidents du Conseil européen, de la Commission et de l'Eurogroupe feront des déclarations.

M. le Président informe qu'aujourd'hui s'est clôturé le Parlement des jeunes de l'EuroMed Scola avec la participation de jeunes de quarante pays.

M. le Président invite les députés à participer à une conférence sur les droits de l'homme qui aura lieu le 23 novembre 2011 au Parlement européen. Il s'agira d'une conférence de haut niveau avec la participation de douze lauréats du Prix Sakharov.

M. le Président rend hommage, au nom du Parlement, à la mémoire de Willy De Clercq, ancien membre du Parlement, membre de la Commission et vice-premier ministre de la Belgique. Le Parlement observe une minute de silence.

4. Demande d'urgence

Demande d'application de la procédure d'urgence (article 142 du règlement) par le Conseil à:

- Projet de décision du Conseil relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la déclaration relative à l'attribution de possibilités de pêche dans les eaux de l'UE à des navires de pêche battant pavillon de la République bolivarienne du Venezuela, dans la zone économique exclusive située au large des côtes de la Guyane française (C7-0121/2011 - 08202/2011 – 2010(0392)NLE)

Motivation de l'urgence: nécessité de garantir la continuité des activités couvertes par la proposition.

Le Parlement sera amené à se prononcer sur l'urgence au début de la séance de demain.

5. Compatibilité de l'Accord commercial anti-contrefaçon avec la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne

M. le Président a reçu une demande du groupe Verts/ALE tendant à vérifier la compatibilité de l'Accord commercial anti-contrefaçon avec la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne.

Conformément à l'article 36, paragraphe 2, du règlement, cette demande va être renvoyée à la commission compétente pour l'interprétation de la Charte, à savoir la commission LIBE.

6. Composition des groupes politiques

Frank Vanhecke a adhéré au groupe EFD à compter du 9 novembre 2011.

Lundi 14 novembre 2011

7. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire

Le Président fait savoir que, conjointement avec le Président du Conseil, il procédera mercredi à la signature des actes suivants adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (article 74 du règlement):

- Décision du Parlement européen et du Conseil établissant une action de l'Union européenne pour le label du patrimoine européen (00062/2011/LEX - C7-0416/2011 - 2010/0044(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil sur la prévention et la correction des déséquilibres macroéconomiques (00031/2011/LEX - C7-0415/2011 - 2010/0281(COD))
- Règlement du Parlement et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1466/97 du Conseil relatif au renforcement de la surveillance des positions budgétaires ainsi que de la surveillance et de la coordination des politiques économiques (00030/2011/LEX - C7-0414/2011 - 2010/0280(COD))
- Règlement du Parlement et du Conseil établissant des mesures d'exécution en vue de remédier aux déséquilibres macroéconomiques excessifs dans la zone euro (00029/2011/LEX - C7-0413/2011 - 2010/0279(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil sur la mise en œuvre efficace de la surveillance budgétaire dans la zone euro (00028/2011/LEX - C7-0412/2011 - 2010/0278(COD))
- Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 97/68/CE en ce qui concerne les dispositions applicables aux moteurs mis sur le marché dans le cadre du mécanisme de flexibilité (00045/2011/LEX - C7-0411/2011 - 2010/0195(COD))
- Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2000/25/CE en ce qui concerne l'application de phases d'émissions aux tracteurs à voie étroite (00053/2011/LEX - C7-0410/2011 - 2011/0002(COD))
- Décision du Parlement européen et du Conseil relative à la souscription, par l'Union européenne, de parts supplémentaires dans le capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) à la suite de la décision d'augmenter ce capital (00049/2011/LEX - C7-0409/2011 - 2011/0014(COD))
- Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 98/78/CE, 2002/87/CE, 2006/48/CE et 2009/138/CE en ce qui concerne la surveillance complémentaire des entités financières des conglomérats financiers (00039/2011/LEX - C7-0408/2011 - 2010/0232(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public et abrogeant les décisions 2001/76/CE et 2001/77/CE du Conseil (00046/2011/LEX - C7-0407/2011 - 2006/0167(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil sur le transport transfrontalier professionnel d'euros en espèces par la route entre États membres dans la zone euro (00018/2011/LEX - C7-0406/2011 - 2010/0204(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant certains actes obsolètes du Conseil dans le domaine de la politique commerciale commune (00035/2011/LEX - C7-0405/2011 - 2010/0369(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 378/2007 du Conseil en ce qui concerne les modalités d'application de la modulation facultative des paiements directs dans le cadre de la politique agricole commune (00036/2011/LEX - C7-0404/2011 - 2010/0372(COD))

Lundi 14 novembre 2011

- Règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement (CE) n° 428/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage (00038/2011/LEX - C7-0403/2011 - 2008/0249(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant certains actes obsolètes du Conseil dans le domaine de la politique agricole commune (00033/2011/LEX - C7-0402/2011 - 2010/0368(COD))
- Règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le règlement (CEE) n° 429/73 du Conseil fixant les dispositions particulières applicables lors de l'importation dans la Communauté de certaines marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69, originaires de Turquie (00032/2011/LEX - C7-0401/2011 - 2010/0367(COD))

8. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par les commissions parlementaires

1.1) rapports

- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil concernant le programme spécifique, à exécuter au moyen d'actions directes par le Centre commun de recherche, mettant en œuvre le programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) (COM(2011)0074 - C7-0078/2011 - 2011/0044(NLE)) - commission ITRE - Rapporteur: Jan Březina (A7-0340/2011)
- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil concernant l'adhésion de l'Union européenne au protocole de 2002 à la convention d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, en ce qui concerne les articles 10 et 11 dudit protocole (08663/2011[[02]] - C7-0143/2011 - 2003/0132B(NLE)) - commission JURI - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)
- Rapport sur les jeux d'argent et de hasard en ligne dans le marché intérieur (2011/2084(INI)) - commission IMCO - Rapporteur: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)
- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, concernant la conclusion de l'accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part (09185/2011 - C7-0124/2011 - 2010/0186(NLE)) - commission TRAN - Rapporteur: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)
- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil (Euratom) définissant les règles de participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique et fixant les règles de diffusion des résultats de la recherche (2012-2013) (COM(2011)0071 - C7-0076/2011 - 2011/0045(NLE)) - commission ITRE - Rapporteur: Jan Březina (A7-0345/2011)
- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord euro-méditerranéen relatif aux services aériens entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part (09189/2011 - C7-0122/2011 - 2010/0180(NLE)) - commission TRAN - Rapporteuse: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Lundi 14 novembre 2011

- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil tendant à coordonner pour les rendre équivalentes les garanties qui sont exigées dans les États membres des sociétés au sens de l'article 54, deuxième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, en vue de la protection des intérêts tant des associés que des tiers, en ce qui concerne la constitution de la société anonyme ainsi que le maintien et les modifications de son capital (refonte) (COM(2011)0029 - C7-0037/2011 - 2011/0011(COD)) - commission JURI - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)
- Rapport sur une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen (2011/2151(INI)) - commission FEMM - Rapporteur: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)
- Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen sur les modalités détaillées de l'exercice du droit d'enquête du Parlement européen et abrogeant la décision 95/167/CE, Euratom, CECA, du Parlement européen, du Conseil et de la Commission (2009/2212(INI)) - commission AFCE - Rapporteur: David Martin (A7-0352/2011)
- Rapport contenant des recommandations à la Commission sur les procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés (2011/2006(INI)) - commission JURI - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)
- *** Recommandation sur la proposition de décision du Conseil concernant l'adhésion de l'Union européenne au protocole de 2002 à la convention d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, à l'exception des articles 10 et 11 dudit protocole (08663/2011[[01]] - C7-0142/2011 - 2003/0132A(NLE)) - commission TRAN - Rapporteur: Brian Simpson (A7-0356/2011)
- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil portant suspension, à titre temporaire, des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries (COM(2011)0259 - C7-0146/2011 - 2011/0111(CNS)) - commission REGI - Rapporteuse: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil concernant le programme spécifique, à exécuter aux moyens d'actions indirectes, mettant en œuvre le programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation dans le domaine nucléaire (2012-2013) (COM(2011)0073 - C7-0075/2011 - 2011/0043(NLE)) - commission ITRE - Rapporteur: Jan Březina (A7-0358/2011)
- Rapport sur la santé des abeilles et les défis lancés au secteur apicole (2011/2108(INI)) - commission AGRI - Rapporteur: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative au programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) (COM(2011)0072 - C7-0077/2011 - 2011/0046(NLE)) - commission ITRE - Rapporteur: Jan Březina (A7-0360/2011)
- Rapport sur le combat contre la pêche illégale au niveau mondial - le rôle de l'Union européenne (2010/2210(INI)) - commission PECH - Rapporteuse: Isabella Lövin (A7-0362/2011)
- Rapport sur la lutte contre l'abandon scolaire (2011/2088(INI)) - commission CULT - Rapporteuse: Mary Honeyball (A7-0363/2011)
- Rapport sur les barrières aux échanges et aux investissements (2011/2115(INI)) - commission INTA - Rapporteur: Robert Sturdy (A7-0365/2011)
- Rapport sur le cinéma européen à l'ère numérique (2010/2306(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Lundi 14 novembre 2011

- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un espace ferroviaire unique européen (refonte) (COM(2010)0475 - C7-0268/2010 - 2010/0253(COD)) - commission TRAN - Rapporteuse: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)
- Rapport sur le soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés (2011/2109(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)
- Rapport sur la nouvelle stratégie pour la politique des consommateurs (2011/2149(INI)) - commission IMCO - Rapporteur: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)
- Rapport sur la plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale (2011/2052(INI)) - commission EMPL - Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)
- Rapport sur la réforme des règles de l'UE en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général (2011/2146(INI)) - commission ECON - Rapporteur: Peter Simon (A7-0371/2011)
- Rapport sur la mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (2005/36/CE) (2011/2024(INI)) - commission IMCO - Rapporteuse: Emma McClarkin (A7-0373/2011)
- Rapport contenant les recommandations du Parlement européen au Conseil, à la Commission et au SEAE sur les négociations de l'accord d'association UE-Géorgie (2011/2133(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/019/IE/Construction 41, Irlande) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0375/2011)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/020 IE/Construction 43, Irlande) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0376/2011)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/021 IE/Construction 71, Irlande) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0377/2011)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, présentée par la Grèce) (COM(2011)0580 - C7-0255/2011 - 2011/2200(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0378/2011)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche, présentée par l'Autriche) (COM(2011)0579 - C7-0254/2011 - 2011/2199(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0379/2011)

Lundi 14 novembre 2011

1.2) recommandations pour la deuxième lecture

- ***II Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil établissant une action de l'Union européenne pour le label du patrimoine européen (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)) - commission CULT - Rapporteuse: Chrysoula Paliadelis (A7-0331/2011)
- ***II Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (Refonte) (07906/2/2011 - C7-0250/2011 - 2008/0241(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Karl-Heinz Florenz (A7-0334/2011)

2) par les députés, des propositions de résolution (article 120 du règlement)

- Cristiana Muscardini. Proposition de résolution sur la gestion du territoire, la surveillance des risques hydrogéologiques, la création d'un fonds pour l'assainissement du lit des rivières et de leurs affluents et un centre européen de collecte de données (B7-0573/2011)

renvoyé fond: ENVI

- Heinz K. Becker, Evelyn Regner et Angelika Werthmann. Proposition de résolution sur les objectifs de l'Union européenne en matière d'éducation et de formation (B7-0575/2011)

renvoyé fond: CULT
avis: EMPL

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Proposition de résolution sur l'obligation d'utiliser l'«empreinte digitale» du raisin de table (B7-0585/2011)

renvoyé fond: AGRI
avis: ENVI

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Proposition de résolution sur les mesures à prendre pour garantir la sécurité lors des manifestations et des cortèges publics (B7-0586/2011)

renvoyé fond: LIBE

9. Questions orales et déclarations écrites (dépôt)

Les documents suivants ont été déposés par les députés:

1) questions orales (article 115 du règlement)

- (O-000216/2011) posée par Jo Leinen, au nom de la commission ENVI, au Conseil: Conférence de Durban sur le changement climatique (COP 17) (B7-0639/2011);
- (O-000217/2011) posée par Jo Leinen, au nom de la commission ENVI, à la Commission: Conférence de Durban sur le changement climatique (COP 17) (B7-0640/2011);
- (O-000243/2011) posée par Herbert Reul, au nom de la commission ITRE, au Conseil: L'Internet ouvert et la neutralité d'Internet en Europe (B7-0641/2011);

Lundi 14 novembre 2011

- (O-000248/2011) posée par Michèle Striffler, au nom de la commission DEVE, au Conseil: Rapport sur la responsabilité de l'Union en matière de financement du développement (B7-0642/2011);
- (O-000249/2011) posée par Michèle Striffler, au nom de la commission DEVE, à la Commission: Rapport sur la responsabilité de l'Union en matière de financement du développement (B7-0643/2011);
- (O-000259/2011) posée par Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt et Ioan Enciu, au nom du groupe S&D, au Conseil: Situation des Roms dans les États membres (B7-0644/2011);
- (O-000260/2011) posée par Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt et Ioan Enciu, au nom du groupe S&D, à la Commission: Situation des Roms dans les États membres (B7-0645/2011);
- (O-000274/2011) posée par Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev et Louis Michel, au nom du groupe ALDE, au Conseil: Discrimination et persécution des Roms dans les États membres de l'UE, ainsi que stratégie-cadre, lignes directrices et actions de l'UE (B7-0646/2011);
- (O-000275/2011) posée par Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev et Louis Michel, au nom du groupe ALDE, à la Commission: Discrimination et persécution des Roms dans les États membres de l'UE, ainsi que stratégie-cadre, lignes directrices et actions de l'UE (B7-0647/2011);
- (O-000226/2011) posée par Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne et Niki Tzavela, à la Commission: Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0648/2011);
- (O-000236/2011) posée par Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli et Malika Benarab-Attou, au nom du groupe Verts/ALE, au Conseil: Droits des Roms dans l'Union européenne - lutte contre le rejet dont ils font l'objet (B7-0649/2011);
- (O-000237/2011) posée par Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli et Malika Benarab-Attou, au nom du groupe Verts/ALE, à la Commission: Droits des Roms dans l'Union européenne - lutte contre le rejet dont ils font l'objet (B7-0650/2011);
- (O-000241/2011) posée par Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson et Miguel Portas, au nom du groupe GUE/NGL, au Conseil: Mesures de l'Union européenne concernant les Roms (B7-0651/2011);

Lundi 14 novembre 2011

- (O-000242/2011) posée par Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson et Miguel Portas, au nom du groupe GUE/NGL, à la Commission: Mesures de l'Union européenne concernant les Roms (B7-0652/2011);
- (O-000261/2011) posée par Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan et Cornelis de Jong, au nom de la commission IMCO, à la Commission: L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (B7-0653/2011);
- (O-000288/2011) posée par Lívia Járóka et Simon Busuttil, au nom du groupe PPE, au Conseil: Abolition de la discrimination des Roms (B7-0654/2011);
- (O-000289/2011) posée par Lívia Járóka et Simon Busuttil, au nom du groupe PPE, à la Commission: Abolition de la discrimination des Roms (B7-0655/2011);
- (O-000291/2011) posée par Mara Bizzotto et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, au Conseil: Mise en oeuvre de la stratégie en faveur des Roms (B7-0656/2011);
- (O-000292/2011) posée par Mara Bizzotto et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, à la Commission: Mise en oeuvre de la stratégie en faveur des Roms (B7-0657/2011).

2) déclarations écrites pour inscription au registre (article 123 du règlement)

- Philip Claeys, Andreas Mölzer et Fiorello Provera sur les assassinats de boers en Afrique du Sud (0043/2011);
- Andrew Duff, Mairead McGuinness et Ádám Kósa sur le droit de vote des personnes handicapées (0044/2011);
- Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell et Judith Sargentini sur le renforcement des capacités scientifiques en Afrique: promouvoir les partenariats euro-africains sur la radioastronomie (0045/2011);
- Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried et Marit Paulsen sur la commercialisation d'oeufs issus de poules élevées dans des cages interdites (0046/2011).

10. Déclarations écrites caduques

Les déclarations écrites 0033/2011, 0034/2011 n'ayant pas recueilli le nombre de signatures requises sont, en vertu des dispositions de l'article 123, paragraphe 5, du règlement, devenues caduques.

11. Transmission par le Conseil de textes d'accords

Le Conseil a transmis copie certifiée conforme du document suivant:

- accord annexe entre l'Union européenne et ses États membres, premièrement, l'Islande deuxièmement, et le Royaume de Norvège, troisièmement, concernant l'application de l'accord de transport aérien entre les États-Unis d'Amérique, premièrement, l'Union européenne et ses États membres, deuxièmement, l'Islande, troisièmement, et le Royaume de Norvège, quatrièmement.

Lundi 14 novembre 2011

12. Suites données aux résolutions du Parlement

Les communications de la Commission sur les suites données aux résolutions adoptées par le Parlement au cours des périodes de session de juin I et II 2011 sont disponibles sur le site de Séance en direct.

13. Virements de crédits

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 29/2011 de la Commission (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 34/2011 de la Commission (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 36/2011 de la Commission (N7-0078/2011 - C7-0271/2011 - 2011/2211(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 38/2011 de la Commission (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 39/2011 de la Commission (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 40/2011 de la Commission (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 41/2011 de la Commission (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 42/2011 de la Commission (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD)).

Conformément à l'article 24, paragraphe 4, du règlement financier tel qu'interprété au point 20 de la déclaration commune sur les mesures transitoires applicables à la procédure budgétaire après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, la commission des budgets a autorisé la proposition de virement de crédits DEC 45/2011 de la Commission (N7-0087/2011 - C7-0333/2011 - 2011/2261(GBD)).

Lundi 14 novembre 2011

14. Pétitions

Les pétitions ci-après, qui ont été inscrites sur le rôle général aux dates indiquées ci-dessous, conformément à l'article 201, paragraphe 6, du règlement, ont été renvoyées à la commission compétente:

Le 9 novembre 2011

Banse Michael (n° 1068/2011); Ralf Eden (n° 1069/2011); Gerhard Brenner (n° 1070/2011); Sascha Simon (n° 1071/2011); Klaus-Dieter May (Pro Fairness gegen Mobbing) (n° 1072/2011); (nom confidentiel) (n° 1073/2011); Hans-Jürgen Geffroy (n° 1074/2011); (nom confidentiel) (n° 1075/2011); Gredo Förster (n° 1076/2011); Sigrid Kremser (Bürgerinitiative Starkenberg) (2 signatures) (n° 1077/2011); Andreas Reinold (n° 1078/2011); Aris Christidis (n° 1079/2011); Ludmila Ryczkova (n° 1080/2011); Stanislav Georgiev (n° 1081/2011); Gerald Agthe-Prange (n° 1082/2011); (nom confidentiel) (n° 1083/2011); Franco Iulio (n° 1084/2011); Mary Adebayo Aina (n° 1085/2011); Nicola Caputi (n° 1086/2011); Piotr Malek (n° 1087/2011); Cristian Rancati (n° 1088/2011); (nom confidentiel) (n° 1089/2011); Rosanna Buccetti (Adottabile... non ammansibile) (n° 1090/2011); Lynda Harrison (n° 1091/2011); Raluca Focșăneanu (n° 1092/2011); Stefcho Minchev (n° 1093/2011); (nom confidentiel) (n° 1094/2011); Kris Goodwin (n° 1095/2011); Roger Barden (2 signatures) (n° 1096/2011); Aldert Jan De Haan (FFPE-EPO) (n° 1097/2011); Carlo Ruocco (Legambiente, Comitato «Sarzana, che botta!», Stop al consumo di territorio) (n° 1098/2011); Francesca Cardenia (Ambulanti Piemontesi) (n° 1099/2011); Alexander Perez (n° 1100/2011); Alexandra E. Berk (n° 1101/2011); Gojko Cizmic (n° 1102/2011); Patrick Kinnersly (White Horse Alliance) (n° 1103/2011); (nom confidentiel) (n° 1104/2011); Marco Fiorentino (n° 1105/2011); Pietro Avino (Orgoglio Meridionale Onlus) (n° 1106/2011); Daniela Spera (Comitato Legamjonici) (n° 1107/2011); Dominique Hallinck (n° 1108/2011); Paul Herzog Von Oldenburg (Federation Pro Europea Christiana) (n° 1109/2011); Silvia Hecker (n° 1110/2011); Rumen Radev (n° 1111/2011); Hans Dieter Borchardt (n° 1112/2011); Rudolf Windisch (n° 1113/2011); (nom confidentiel) (n° 1114/2011); (nom confidentiel) (n° 1115/2011); Bogna Jaskowiak - Chagon (n° 1116/2011); Velichka Nikolova (5 signatures) (n° 1117/2011); Annette Lassen (n° 1118/2011); Nicolas Cornee (n° 1119/2011); (nom confidentiel) (n° 1120/2011); Hans Peter Oppinger (n° 1121/2011); (nom confidentiel) (n° 1122/2011); Osten Sahlen (Politivagn Stockholm) (n° 1123/2011); Théodoros Pitikaris (n° 1124/2011); Théodoros Pitikaris (n° 1125/2011); Johan Willem J.W. Westerhof (n° 1126/2011); Jean Yves Quilin (n° 1127/2011); Lars-Erik Rosvall (n° 1128/2011); Modesto Fernández (Droit de Naître) (3825 signatures) (n° 1129/2011); (nom confidentiel) (n° 1130/2011); Jean Mortes (n° 1131/2011); Roger Penetier (n° 1132/2011); Alena Balgova (n° 1133/2011); (nom confidentiel) (n° 1134/2011); (nom confidentiel) (n° 1135/2011); Enrique Arraiz Curbelo (n° 1136/2011); Rubén Luna Villar (n° 1137/2011); (nom confidentiel) (2 signatures) (n° 1138/2011); Santiago Bosch i Arbusé (Parlament de Catalunya) (n° 1139/2011); Gabriel Sánchez Ruiz (n° 1140/2011); Virgil Coșcodar (10 signatures) (n° 1141/2011); José Miguel González López (n° 1142/2011); Diego Rodríguez Vieites (Plataforma pola Protección da Serra do Galiñeiro) (n° 1143/2011); Eugenio Oria (n° 1144/2011); (nom confidentiel) (n° 1145/2011); Claudio Riera y Riera (Asociación para la Defensa de las Playas Norte de Denia) (n° 1146/2011); Ángel Torres Rufino (n° 1147/2011); Álvaro Caetano (Ganhharumo unip Lda) (n° 1148/2011); Manuel Navarro Lamolda (n° 1149/2011); Leovigildo Paton Selles (n° 1150/2011); Jaime Domenech Gelabert (n° 1151/2011); (nom confidentiel) (n° 1152/2011); Christian Belsué Villar (n° 1153/2011).

Le 10 novembre 2011

Stanislav Šmídek (n° 1154/2011); Gertrud Falk (Fian Food First Information & Action Network) (43 signatures) (n° 1155/2011); (nom confidentiel) (n° 1156/2011); Giuseppe Di Maio (n° 1157/2011); Antonio Bendato (n° 1158/2011); Victor-Winston Grana (Citizen for data protection) (n° 1159/2011); (nom confidentiel) (n° 1160/2011); Sohail Khan (Postgraduate The Diplomatic Academy) (n° 1161/2011); Ian Rogers (n° 1162/2011); (nom confidentiel) (n° 1163/2011); Marco Da Prato (n° 1164/2011); Pavel Franěk (n° 1165/2011); Christian Belluzzo (n° 1166/2011); (nom confidentiel) (n° 1167/2011); Jose Gomez (n° 1168/2011).

Le 11 novembre 2011

Günter Dillkrath (n° 1169/2011); Slobodan Heine (n° 1170/2011); Josef Hover (n° 1171/2011); (nom confidentiel) (n° 1172/2011); Roswitha Clemens (n° 1173/2011); (nom confidentiel) (n° 1174/2011); Josef Graf (n° 1175/2011); Angelika Ledjeff (n° 1176/2011); Stefan Hoschele (n° 1177/2011); (nom confidentiel) (n° 1178/2011); Christine Demmer (165 signatures) (n° 1179/2011); Gunnar Lang (n° 1180/2011); Martin Donat (Oberösterreichische Umwelthanwaltschaft) (n° 1181/2011); Rainer Klute (Interessengemeinschaft Friedrich-Ebert-Strasse) (n° 1182/2011); (nom confidentiel) (n° 1183/2011); Christine Kern (n° 1184/2011).

Lundi 14 novembre 2011

15. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet définitif d'ordre du jour des séances plénières de novembre 2011 (PE 473.690/PDOJ) a été distribué, auquel les modifications suivantes ont été proposées (article 140 du règlement):

Lundi, mardi

Pas de modification proposée.

Mercredi

Avec l'accord des groupes politiques l'ordre des débats mercredi 15.00 - 20.00 sera:

1. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (*point 91 du PDOJ*)
2. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (*point 86 du PDOJ*)
3. Situation des Roms dans les États membres (*point 131 du PDOJ*)
4. Interdiction des armes à sous-munitions (*point 143 du PDOJ*)
5. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (*point 129 du PDOJ*)

Judi

Avec l'accord des groupes politiques la déclaration de la Commission sur la contribution de la politique commune de la pêche à la production de biens publics (*point 130 du PDOJ*) a été supprimée.

Avec l'accord des groupes politiques le vote sur le rapport Knut Fleckenstein: Agence européenne pour la sécurité maritime (A7-0372/2011) (*point 116 du PDOJ*) a été reporté à la session de novembre II.

Intervient Bernd Posselt sur ce dernier point.

*

*

*

L'ordre des travaux est ainsi fixé.

Interviennent Pat the Cope Gallagher sur l'absence d'un site web du Parlement Européen en irlandais, Gay Mitchell pour soutenir cette dernière intervention et Bairbre de Brún sur la situation du CRE en langue irlandaise.

Lundi 14 novembre 2011

16. Espace ferroviaire unique européen ***I (débat)

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un espace ferroviaire unique européen (refonte) [COM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteuse: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Debora Serracchiani présente son rapport.

Intervient Siim Kallas (Vice-président de la Commission).

Intervient Jörg Leichtfried.

Interviennent Werner Kuhn, au nom du groupe PPE, Saïd El Khadraoui, au nom du groupe S&D, Ramon Tremosa i Balcells, au nom du groupe ALDE, Michael Cramer, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question «carton bleu» de Francesco Enrico Speroni, et Roberts Zīle, au nom du groupe ECR.

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Interviennent Sabine Wils, au nom du groupe GUE/NGL, John Bufton, au nom du groupe EFD, Mike Nattrass, non-inscrit, Antonio Cancian, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Jacky Hénin, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, João Ferreira, Artur Zasada et Mathieu Grosch.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vasilica Viorica Dăncilă, Marian-Jean Marinescu, Jaroslav Paška et Franz Obermayr.

Interviennent Siim Kallas et Debora Serracchiani.

Le débat est clos.

Vote: point 6.8 du PV du 16.11.2011.

17. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (débat)

Rapport sur la mise en œuvre de la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles [2011/2024(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteuse: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Emma McClarkin présente son rapport.

Intervient Michel Barnier (membre de la Commission).

Interviennent Milan Cabrnoch (rapporteur pour avis de la commission EMPL), Mario Pirillo (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Constance Le Grip, au nom du groupe PPE, Bernadette Vergnaud, au nom du groupe S&D, Emilie Turunen, au nom du groupe Verts/ALE, Malcolm Harbour, au nom du groupe ECR, Oreste Rossi, au nom du groupe EFD, Franz Obermayr, non-inscrit, Danuta Jazłowiecka, Evelyn Gebhardt, Edvard Kožušník, Gerard Batten, María Irigoyen Pérez et Liam Aylward.

Lundi 14 novembre 2011

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Katarína Neveďalová, Vicky Ford, Konstantinos Poupakis, Evelyn Regner, Christa Klaß, Silvia-Adriana Țicău et Ilda Figueiredo.

Interviennent Michel Barnier et Emma McClarkin.

Le débat est clos.

Vote: point 7.14 du PV du 15.11.2011.

18. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes

Interviennent, au titre de l'article 150 du règlement, pour des interventions d'une minute, les députés suivants, qui souhaitent attirer l'attention du Parlement notamment sur des questions politiques importantes:

Csaba Sógor, Gilles Pargneaux, Ramon Tremosa i Balcells, Michail Tremopoulos, Marina Yannakoudakis, João Ferreira et Gerard Batten.

PRÉSIDENCE: Libor ROUČEK

Vice-président

Interviennent Martin Ehrenhauser, László Surján, Derek Vaughan, Andrea Zaroni, Margrete Auken, Paweł Robert Kowal, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Gabriel Mato Adrover, Katarína Neveďalová, Theodoros Skylakakis, Francesco Enrico Speroni, Franz Obermayr, Ágnes Hankiss, Ioan Enciu, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Slavi Binev, Czesław Adam Siekierski, Alexander Mirsky, Metin Kazak, Georgios Papanikolaou et Iliana Malinova Iotova.

19. Politique des consommateurs (brève présentation)

Rapport sur une nouvelle stratégie pour la politique des consommateurs [2011/2149(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Kyriacos Triantaphyllides fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Malcolm Harbour, Ilda Figueiredo, Elena Băsescu, Mitro Repo et Constance Le Grip.

Intervient John Dalli (membre de la Commission)

Le point est clos.

Vote: point 7.15 du PV du 15.11.2011.

20. Jeux d'argent et de hasard en ligne (brève présentation)

Rapport sur les jeux d'argent et de hasard en ligne dans le marché intérieur [2011/2084(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

Lundi 14 novembre 2011

Jürgen Creutzmann fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Zuzana Roithová, María Irigoyen Pérez, Hannu Takkula, Jaroslav Paška, Damien Abad, Olga Sehnalová et Malcolm Harbour.

Intervient Michel Barnier (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 7.16 du PV du 15.11.2011.*

21. Santé des abeilles et apiculture (brève présentation)

Rapport sur la santé des abeilles et les défis pour le secteur de l'apiculture [2011/2108(INI)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Csaba Sándor Tabajdi fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Seán Kelly, Evelyn Regner, Bas Eickhout, Struan Stevenson, João Ferreira, Maria do Céu Patrão Neves, Judith A. Merkies, Andrew Henry William Brons et Mairead McGuinness.

Intervient John Dalli (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 7.17 du PV du 15.11.2011.*

22. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion (brève présentation)

Rapport sur le changement démographique et ses répercussions sur la future politique de cohésion de l'Union européenne [2010/2157(INI)] - Commission du développement régional. Rapporteuse: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Kerstin Westphal fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Anna Záborská, Phil Prendergast, Gerard Batten, Miroslav Mikolášik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Katarína Neveďalová et Czesław Adam Siekierski.

Intervient John Dalli (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 7.9 du PV du 15.11.2011.*

Lundi 14 novembre 2011

23. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général (brève présentation)

Rapport sur la réforme des règles de l'UE en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général [2011/2146(INI)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Peter Simon (A7-0371/2011)

Peter Simon fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Alajos Mészáros, António Fernando Correia De Campos, Jaroslav Paška, Evelyn Regner, Zuzana Roithová et Elena Băsescu.

Intervient John Dalli (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: point 7.18 du PV du 15.11.2011.

24. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document «Ordre du jour» PE 473.690/OJMA).

25. Levée de la séance

La séance est levée à 21 h 45.

Klaus Welle
Secrétaire général

Jerzy Buzek
Président

Lundi 14 novembre 2011

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auker, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bădescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkoviciūtė, Bloom, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brons, Brzobohatá, Bufton, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, Daul, David, Davies, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnes, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Feio, Ferber, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Grech, Grèce, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kieß, Kleva, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñoz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroeder, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theoharous, Ţicău, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wallis, Watson, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zanon, Zasada, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

Mardi 15 novembre 2011

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 15 NOVEMBRE 2011

(2012/C 59 E/02)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	22
2. Dépôt de documents	22
3. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)	25
4. Décision sur l'urgence	26
5. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale (débat)	27
6. Heure des questions à la Commission	27
7. Heure des votes	28
7.1. Coordination des garanties exigées des sociétés au sens de l'article 54 du traité FUE ***I (article 138 du règlement) (vote)	28
7.2. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - articles 10 et 11 exclus *** (article 138 du règlement) (vote)	28
7.3. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - en ce qui concerne les articles 10 et 11 *** (article 138 du règlement) (vote)	28
7.4. Accord euro-méditerranéen entre l'UE et la Jordanie relatif aux services aériens *** (article 138 du règlement) (vote)	29
7.5. Accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'UE et la Géorgie *** (article 138 du règlement) (vote)	29
7.6. Suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries * (article 138 du règlement) (vote)	29
7.7. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des acti- vités de recherche et de formation dans le domaine nucléaire (actions indirectes) * (article 138 du règlement) (vote)	30
7.8. Procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés (article 138 du règlement) (vote)	30
7.9. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion (article 138 du règlement) (vote)	30
7.10. Vente à découvert et certains aspects des contrats d'échange sur risque de crédit ***I (vote)	30
7.11. Statistiques européennes sur les cultures permanentes ***I (vote)	31
7.12. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des acti- vités de recherche et de formation en matière nucléaire (actions directes) * (vote) ..	31
7.13. Participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique * (vote)	32
7.14. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications profes- sionnelles (vote)	32

Mardi 15 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
7.15. Politique des consommateurs (vote)	32
7.16. Jeux d'argent et de hasard en ligne (vote)	32
7.17. Santé des abeilles et apiculture (vote)	33
7.18. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général (vote)	33
7.19. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale (vote)	33
8. Explications de vote	34
9. Corrections et intentions de vote	35
10. Demande de défense d'immunité parlementaire	35
11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	35
12. Programme de travail de la Commission pour 2012 (débat)	35
13. Conférence de Durban sur le changement climatique (débat)	36
14. Présentation du rapport annuel 2010 de la Cour des comptes (débat)	37
15. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement (débat)	37
16. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 (débat)	38
17. Label du patrimoine européen ***II (débat)	38
18. Ordre du jour de la prochaine séance	39
19. Levée de la séance	39
LISTE DE PRESENCE	40
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	42
1. Coordination des garanties exigées des sociétés au sens de l'article 54 du traité FUE ***I	42
2. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - articles 10 et 11 exclus ***	42
3. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - en ce qui concerne les articles 10 et 11 ***	43
4. Accord euro-méditerranéen entre l'UE et la Jordanie relatif aux services aériens ***	43
5. Accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'UE et la Géorgie ***	43
6. Suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries *	43

Mardi 15 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
7. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation dans le domaine nucléaire (actions indirectes) *	43
8. Procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés	43
9. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion	44
10. Vente à découvert et certains aspects des contrats d'échange sur risque de crédit ***I	44
11. Statistiques européennes sur les cultures permanentes ***I	44
12. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (actions directes) *	44
13. Participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique *	45
14. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles	45
15. Politique des consommateurs	45
16. Jeux d'argent et de hasard en ligne	46
17. Santé des abeilles et apiculture	47
18. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général	48
19. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale	48
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	50
1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Vote unique	50
2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Vote unique	51
3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Vote unique	52
4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Vote unique	53
5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Résolution législative	55
6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Proposition modifiée	56
7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Résolution législative	58
8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Annex, section 3/2	59
9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Résolution législative	60
10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Résolution législative	62

Mardi 15 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Résolution	63
12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 20	65
13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 45	67
14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Am 1	68
15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Résolution commission AGRI	70
16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Résolution	71

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU 15 NOVEMBRE 2011

PRÉSIDENCE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*Vice-présidente***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 9 h 05.

2. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés par le Conseil et la Commission:

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux sanctions pénales applicables aux opérations d'initiés et aux manipulations de marché (COM(2011)0654 - C7-0358/2011 - 2011/0297(COD))

renvoyé fond: ECON
avis: JURI, LIBE

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les marchés d'instruments financiers et modifiant le règlement [EMIR sur les produits dérivés négociés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux] (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: ECON
avis: DEVE, BUDG, ITRE, JURI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les opérations d'initiés et les manipulations de marché (abus de marché) (COM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: ECON
avis: BUDG, JURI, LIBE

Mardi 15 novembre 2011

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes et abrogeant la décision n° 1364/2006/CE (COM(2011)0658 - C7-0371/2011 - 2011/0300(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: ITRE
avis: ENVI, ECON, IMCO, TRAN, REGI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant des orientations pour les réseaux transeuropéens de télécommunications et abrogeant la décision n° 1336/97/CE (COM(2011)0657 - C7-0373/2011 - 2011/0299(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: ITRE
avis: CULT, ENVI, ECON, LIBE, IMCO, REGI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux orientations de l'Union pour le développement du réseau transeuropéen de transport (COM(2011)0650 - C7-0375/2011 - 2011/0294(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2004/109/CE sur l'harmonisation des obligations de transparence concernant l'information sur les émetteurs dont les valeurs mobilières sont admises à la négociation sur un marché réglementé et la directive 2007/14/CE de la Commission (COM(2011)0683 - C7-0380/2011 - 2011/0307(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: JURI
avis: AFET, EMPL, ECON

- Proposition de virement de crédits DEC 47/2011 - Section III - Commission (N7-0096/2011 - C7-0381/2011 - 2011/2277(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les marchés d'instruments financiers, abrogeant la directive 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil (refonte) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD))

renvoyé fond: ECON
avis: JURI

Mardi 15 novembre 2011

- Proposition de virement de crédits DEC 49/2011 - Section III - Commission (N7-0097/2011 - C7-0383/2011 - 2011/2278(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol- Construction de bâtiments, introduite par l'Italie) (COM(2011)0480 - C7-0384/2011 - 2011/2279(BUD))

renvoyé fond: BUDG
avis: EMPL

- Projet de protocole sur l'application de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne à la République tchèque (consultation) (00091/2011 [[01]] - C7-0385/2011 - 2011/0817(NLE))

renvoyé fond: AFCO
avis: LIBE

- Projet de protocole sur l'application de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne à la République tchèque (approbation) (00091/2011 [[02]] - C7-0386/2011 - 2011/0818(NLE))

renvoyé fond: AFCO

- Projet de protocole relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le traité de Lisbonne (consultation) (00092/2011 [[01]] - C7-0387/2011 - 2011/0815(NLE))

renvoyé fond: AFCO
avis: AFET, ECON, LIBE

- Projet de protocole relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le traité de Lisbonne (approbation) (00092/2011 [[02]] - C7-0388/2011 - 2011/0816(NLE))

renvoyé fond: AFCO

- Proposition de virement de crédits DEC 46/2011 - Section III - Commission (N7-0098/2011 - C7-0389/2011 - 2011/2280(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits DEC 48/2011 - Section III - Commission (N7-0099/2011 - C7-0390/2011 - 2011/2281(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits DEC 28/2011 - Section III - Commission (N7-0100/2011 - C7-0391/2011 - 2011/2282(GBD))

renvoyé fond: BUDG

Mardi 15 novembre 2011

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux états financiers annuels, aux états financiers consolidés et aux rapports associés de certaines formes d'entreprises (COM(2011)0684 - C7-0393/2011 - 2011/0308(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: JURI
avis: AFET, EMPL, ECON

- Proposition de virement de crédits DEC 50/2011 - Section III - Commission (N7-0101/2011 - C7-0394/2011 - 2011/2283(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement(CE) n° 428/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage (COM(2011)0704 - C7-0395/2011 - 2011/0310(COD))

renvoyé fond: INTA

3. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)

Les députés ou groupes politiques suivants ont présenté des demandes d'organisation d'un tel débat, déposées conformément à l'article 122 du règlement, pour les propositions de résolution suivantes:

I. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme

- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška et Mara Bizzotto, au nom du groupe EFD, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0594/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas et Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0596/2011);
- Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu et Kristian Vigenin, au nom du groupe S&D, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0598/2011);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba et Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0599/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Tokia Saïfi, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0601/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries et Izaskun Bilbao Barandica, au nom du groupe ALDE, sur l'Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (B7-0604/2011);

Mardi 15 novembre 2011

- Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Emilie Turunen, Ulrike Lunacek et Catherine Grèze, au nom du groupe Verts/ALE, sur l'Iran (B7-0606/2011).

II. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah

- Charles Tannock, Peter van Dalen, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba et Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, sur la situation en Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0595/2011);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška et Mara Bizzotto, au nom du groupe EFD, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0597/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas et Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0600/2011);
- Véronique De Keyser, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, María Muñiz De Urquiza et Kristian Vigenin, au nom du groupe S&D, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0602/2011);
- Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0603/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen et Frédérique Ries, au nom du groupe ALDE, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0605/2011);
- Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares et Catherine Grèze, au nom du groupe Verts/ALE, sur l'Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (B7-0607/2011).

Le temps de parole sera réparti conformément à l'article 149 du règlement.

4. Décision sur l'urgence

Demande d'application de la procédure d'urgence (article 142 du règlement) par le Conseil à:

- Projet de décision du Conseil relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la déclaration relative à l'attribution de possibilités de pêche dans les eaux de l'UE à des navires de pêche battant pavillon de la République bolivarienne du Venezuela, dans la zone économique exclusive située au large des côtes de la Guyane française (C7-0121/2011 – 08202/2011 – 2010(0392)NLE)

Intervient Crescenzo Rivellini (rapporteur).

Le Parlement rejette la demande.

Mardi 15 novembre 2011

5. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale (débat)

Rapport sur la plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale [2011/2052(INI)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Frédéric Daerden présente son rapport.

Intervient László Andor (membre de la Commission).

Interviennent Andrea Cozzolino (rapporteur pour avis de la commission BUDG), Katarína Neveďalová (rapporteuse pour avis de la commission CULT), Anna Záborská (rapporteuse pour avis de la commission FEMM), Veronica Lope Fontagné, au nom du groupe PPE, Alejandro Cercas, au nom du groupe S&D, Elizabeth Lynne, au nom du groupe ALDE, Karima Delli, au nom du groupe Verts/ALE, Julie Girling, au nom du groupe ECR, Ilda Figueiredo, au nom du groupe GUE/NGL, Derek Roland Clark, au nom du groupe EFD, Philip Claeys, non-inscrit, Elisabeth Morin-Chartier, Pervenche Berès, Marian Harkin, Jean Lambert, Ivo Strejček, Gabriele Zimmer, Mara Bizzotto, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Sylvana Rapti, Jaroslav Paška, Thomas Mann, Sergio Gaetano Cofferati, Niccolò Rinaldi, Philippe Boulland, Kinga Göncz, Regina Bastos, Vilija Blinkevičiūtė, Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Edit Bauer, Jutta Steinruck et Franz Obermayr.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Ádám Kósa, Josefa Andrés Barea, Miroslav Mikolášik, Wojciech Michał Olejniczak et Barbara Matera.

Interviennent László Andor et Frédéric Daerden.

PRÉSIDENTE: Edward McMILLAN-SCOTT

Vice-président

Le débat est clos.

Vote: point 7.19 du PV du 15.11.2011.

6. Heure des questions à la Commission

L'avenir de la politique de cohésion et de la PAC

Johannes Hahn, Dacian Ciolos et László Andor (membres de la Commission)

Johannes Hahn, Dacian Ciolos et László Andor répondent aux questions posées par les députés:

Esther Herranz García, Constanze Angela Krehl, Marit Paulsen, Elisabeth Schroedter, Sajjad Karim, Nikolaos Chountis, John Stuart Agnew et Diane Dodds.

Intervient João Ferreira sur le déroulement de l'heure des questions à la Commission.

Johannes Hahn, Dacian Ciolos et László Andor répondent également aux questions posées par les députés:

Seán Kelly, Paolo De Castro, George Lyon, Satu Hassi, James Nicholson, Jaroslav Paška, Cornelia Ernst, Franz Obermayr, Elisabeth Jeggle, Josefa Andrés Barea et Riikka Manner.

L'heure des questions à la Commission est close.

Mardi 15 novembre 2011

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

7. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

7.1. **Coordination des garanties exigées des sociétés au sens de l'article 54 du traité FUE ***I** (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil tendant à coordonner pour les rendre équivalentes les garanties qui sont exigées dans les États membres des sociétés au sens de l'article 54, deuxième alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, en vue de la protection des intérêts tant des associés que des tiers, en ce qui concerne la constitution de la société anonyme ainsi que le maintien et les modifications de son capital (refonte) [COM(2011)0029 - C7-0037/2011-2011/0011(COD)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 1)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0477)

7.2. **Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - articles 10 et 11 exclus ***** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil concernant l'adhésion de l'Union européenne au protocole de 2002 à la convention d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, à l'exception des articles 10 et 11 dudit protocole [08663/2011 - C7-0142/2011-2003/0132A(NLE)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Brian Simpson (A7-0356/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 2)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0478)

Le Parlement donne son approbation à l'adhésion au protocole.

7.3. **Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - en ce qui concerne les articles 10 et 11 ***** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil concernant l'adhésion de l'Union européenne au protocole de 2002 à la convention d'Athènes de 1974 relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, en ce qui concerne les articles 10 et 11 dudit protocole [08663/2011 - C7-0143/2011-2003/0132B(NLE)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 3)

Mardi 15 novembre 2011

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0479)

Le Parlement donne son approbation à l'adhésion au protocole.

7.4. Accord euro-méditerranéen entre l'UE et la Jordanie relatif aux services aériens *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur la conclusion de l'accord euro-méditerranéen relatif aux services aériens entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part [09189/2011 - C7-0122/2011- 2010/0180(NLE)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

*(Majorité simple requise)**(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 4)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0480)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

7.5. Accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'UE et la Géorgie *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, concernant la conclusion de l'accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part [09185/2011 - C7-0124/2011- 2010/0186(NLE)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

*(Majorité simple requise)**(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 5)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0481)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

7.6. Suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries * (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Conseil portant suspension, à titre temporaire, des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries [COM(2011)0259 - C7-0146/2011- 2011/0111(CNS)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

*(Majorité simple requise)**(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 6)*

Mardi 15 novembre 2011

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0482)

7.7. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation dans le domaine nucléaire (actions indirectes) * (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil concernant le programme spécifique, à exécuter au moyen d'actions directes par le Centre commun de recherche, mettant en œuvre le programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) [COM(2011)0073 - C7-0075/2011- 2011/0043(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jan Březina (A7-0358/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 7)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0483)

7.8. Procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés (article 138 du règlement) (vote)

Rapport contenant des recommandations à la Commission sur les procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés [2011/2006(INI)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)

(Majorité qualifiée requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 8)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0484)

7.9. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur le changement démographique et ses répercussions sur la future politique de cohésion de l'Union européenne [2010/2157(INI)] - Commission du développement régional. Rapporteuse: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0485)

7.10. Vente à découvert et certains aspects des contrats d'échange sur risque de crédit *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur la vente à découvert et certains aspects des contrats d'échange sur risque de crédit [COM(2010)0482 - C7-0264/2010-2010/0251(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Mardi 15 novembre 2011

Le vote sur le projet de résolution législative a été reporté lors de la séance du 5 juillet 2011 (point 7.17 du PV du 5.7.2011).

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 10)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0486)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0486)

Intervention

Pascal Canfin (rapporteur) avant le vote.

7.11. Statistiques européennes sur les cultures permanentes *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les statistiques européennes sur les cultures permanentes [COM(2010)0249 - C7-0129/2010- 2010/0133(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 11)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0487)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0487)

7.12. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (actions directes) * (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil concernant le programme spécifique, à exécuter au moyen d'actions directes par le Centre commun de recherche, mettant en œuvre le programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) [COM(2011)0074 - C7-0078/2011- 2011/0044(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jan Březina (A7-0340/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 12)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0488)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0488)

Mardi 15 novembre 2011

7.13. Participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique * (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Conseil (Euratom) définissant les règles de participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique et fixant les règles de diffusion des résultats de la recherche (2012-2013) [COM(2011)0071 - C7-0076/2011- 2011/0045(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jan Březina (A7-0345/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 13)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0489)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0489)

7.14. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (vote)

Rapport sur la mise en œuvre de la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles [2011/2024(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 14)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0490)

7.15. Politique des consommateurs (vote)

Rapport sur une nouvelle stratégie pour la politique des consommateurs [2011/2149(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 15)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE REMPLACEMENT (déposée par le groupe GUE/NGL)

Adopté (P7_TA(2011)0491)

7.16. Jeux d'argent et de hasard en ligne (vote)

Rapport sur les jeux d'argent et de hasard en ligne dans le marché intérieur [2011/2084(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 16)

Mardi 15 novembre 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0492)

7.17. Santé des abeilles et apiculture (vote)

Rapport sur la santé des abeilles et les défis pour le secteur de l'apiculture [2011/2108(INI)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 17)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE REMPLACEMENT (déposée par plus de 40 députés)

Rejeté

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0493)

Intervention

Csaba Sándor Tabajdi (rapporteur) avant le vote, pour demander que la proposition de résolution de remplacement ainsi que la résolution de la commission AGRI soient votées par appel nominal.

Le Parlement approuve cette demande.

7.18. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général (vote)

Rapport sur la réforme des règles de l'UE en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général [2011/2146(INI)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Peter Simon (A7-0371/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 18)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0494)

7.19. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale (vote)

Rapport sur la plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale [2011/2052(INI)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 19)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0495)

Mardi 15 novembre 2011

Intervention

Anna Záborská avant le vote sur le paragraphe 48, pour proposer l'ajout d'un nouveau paragraphe 28 bis.
Le Parlement approuve cette proposition.

8. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Rapport Kerstin Westphal - A7-0350/2011

Elena Băsescu, Ramona Nicole Mănescu, Robert Dušek, Peter Jahr, Kay Swinburne, Seán Kelly, Daniel Hannan et Julie Girling

Rapport Pascal Canfin - A7-0055/2011

Bendt Bendtsen, Paul Murphy, Peter Jahr, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Julie Girling et Syed Kamall

Rapport Mariya Nedelcheva - A7-0188/2011

Peter Jahr et Julie Girling

Rapport Emma McClarkin - A7-0373/2011

Raffaele Baldassarre

Interviennent Charles Tannock sur l'interprétation des dispositions concernant les explications de vote (article 170 du règlement) (Mme la Présidente en prend acte) et Andreas Schwab sur le même sujet.

Rapport Emma McClarkin - A7-0373/2011

Salvatore Iacolino, Charles Tannock, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Mario Pirillo, Morten Messerschmidt, Marina Yannakoudakis, Richard Howitt, Seán Kelly, Julie Girling, George Lyon et Kay Swinburne

Rapport Kyriacos Triantaphyllides - A7-0369/2011

Paolo Bartolozzi, Morten Messerschmidt, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Julie Girling et Anna Záborská

Rapport Jürgen Creutzmann - A7-0342/2011

Salvatore Iacolino, Bendt Bendtsen, Cristiana Muscardini, Mario Pirillo, Oreste Rossi, Mitro Repo, Iva Zanicchi, Kay Swinburne, Diane Dodds, Seán Kelly, Julie Girling, Anna Záborská et Christofer Fjellner

Rapport Csaba Sándor Tabajdi - A7-0359/2011

Andrea Zaroni, Giovanni La Via, Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, Elena Băsescu, Oreste Rossi, Giommara Uggias, Kay Swinburne, Diane Dodds et Julie Girling

Mardi 15 novembre 2011

Rapport Peter Simon - A7-0371/2011

Bendt Bendtsen, Raffaele Baldassarre, Morten Messerschmidt, Kay Swinburne, Julie Girling et Andreas Schwab

Rapport Frédéric Daerden - A7-0370/2011

Ramona Nicole Mănescu, Raffaele Baldassarre, Paul Murphy, Morten Messerschmidt, Elena Băsescu, Bendt Bendtsen, Iva Zanicchi et Julie Girling

9. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» et dans la version imprimée de l'annexe «Résultats des votes par appel nominal».

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 14 h 05, est reprise à 15 h 05.)

PRÉSIDENCE: Jerzy BUZEK

Président

10. Demande de défense d'immunité parlementaire

Dimitar Stoyanov a adressé au Président une demande de défense de son immunité et ses privilèges, dans le cadre d'une procédure judiciaire en instance auprès du Tribunal de Sofia.

Conformément à l'article 6, paragraphe 3, du règlement, cette demande a été renvoyée à la commission compétente, à savoir la commission JURI.

11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

12. Programme de travail de la Commission pour 2012 (débat)

Déclaration du Président de la Commission: Programme de travail de la Commission pour 2012

José Manuel Barroso (Président de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent József Szájer, au nom du groupe PPE, Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, Andrew Duff, au nom du groupe ALDE, Rebecca Harms, au nom du groupe Verts/ALE, Malcolm Harbour, au nom du groupe ECR, Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, Mario Borghezio, au nom du groupe EFD, Nicole Sinclair, non-inscrite, Daniel Caspary, Patrizia Toia, Marian Harkin, Paweł Robert Kowal, Helmut Scholz, Gerard Batten, Angelika Werthmann, Csaba Óry et Alejandro Cercas.

Mardi 15 novembre 2011

PRÉSIDENCE: Libor ROUČEK

Vice-président

Interviennent Charles Goerens, Ashley Fox, João Ferreira, Andreas Mölzer, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Fiona Hall, Sajjad Karim, Georgios Toussas, qui répond également à une question «carton bleu» de Nikolaos Salavrakos, Richard Seeber, Thijs Berman, Olle Schmidt, Ivo Strejček, Andreas Schwab, Enrique Guerrero Salom, Mathieu Grosch, Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera, Frédéric Daerden, Lambert van Nistelrooij, Sergio Gaetano Cofferati, Inese Vaidere et Rui Tavares.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Mairead McGuinness, Monika Flašíková Beňová, Kay Swinburne, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Ingeborg Gräßle et Liisa Jaakonsaari.

Intervient Maroš Šefčovič (Vice-président de la Commission).

Les propositions de résolution à déposer conformément à l'article 110, paragraphe 2, du règlement, seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

Vote: période de session de décembre 2011.

13. Conférence de Durban sur le changement climatique (débat)

Question orale (O-000216/2011) posée par Jo Leinen, au nom de la commission ENVI, au Conseil: Conférence de Durban sur le changement climatique (COP 17) (B7-0639/2011)

Question orale (O-000217/2011) posée par Jo Leinen, au nom de la commission ENVI, à la Commission: Conférence de Durban sur le changement climatique (COP 17) (B7-0640/2011)

M. le Président fait une brève introduction.

Jo Leinen développe les questions orales.

Joanna Maćkowiak-Pandera (Présidente en exercice du Conseil) et Connie Hedegaard (membre de la Commission) répondent aux questions orales.

Interviennent Karl-Heinz Florenz, au nom du groupe PPE, Dan Jørgensen, au nom du groupe S&D, Corinne Lepage, au nom du groupe ALDE, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, et Miroslav Ouzký, au nom du groupe ECR.

PRÉSIDENCE: Isabelle DURANT

Vice-présidente

Interviennent Bairbre de Brún, au nom du groupe GUE/NGL, Oreste Rossi, au nom du groupe EFD, Lucas Hartong, non-inscrit, Richard Seeber, Marita Ulvskog, Chris Davies, Satu Hassi, Anna Rosbach, Godfrey Bloom, Pilar del Castillo Vera, Kriton Arsenis, Julie Girling, Romana Jordan Cizelj, Rovana Plumb, Elisabetta Gardini, Edite Estrela, Françoise Grossetête, Gilles Pargneaux, Jolanta Emilia Hibner et Sirpa Pietikäinen.

Mardi 15 novembre 2011

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, João Ferreira, Csanád Szegedi, Maria Da Graça Carvalho, Monika Flašíková Beňová, Iosif Matula et Elena Băsescu.

Interviennent Connie Hedegaard et Joanna Maćkowiak-Pandera.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

— Karl-Heinz Florenz, au nom du groupe PPE, Dan Jørgensen, au nom du groupe S&D, Corinne Lepage, au nom du groupe ALDE, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, et Bairbre de Brún, au nom du groupe GUE/NGL, sur la conférence de Durban sur le changement climatique (COP 17) (B7-0571/2011).

Le débat est clos.

Vote: point 6.9 du PV du 16.11.2011.

14. Présentation du rapport annuel 2010 de la Cour des comptes (débat)

Vítor Manuel da Silva Caldeira (Président de la Cour des comptes) présente le rapport annuel 2010 de son institution.

PRÉSIDENCE: Alejo VIDAL-QUADRAS

Vice-président

Intervient Algirdas Šemeta (membre de la Commission).

Interviennent Christofer Fjellner, au nom du groupe PPE, Jens Geier, au nom du groupe S&D, Jorgo Chatzimarkakis, au nom du groupe ALDE, Bart Staes, au nom du groupe Verts/ALE, Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, Søren Bo Søndergaard, au nom du groupe GUE/NGL, Marta Andreasen, au nom du groupe EFD, qui répond également à une question «carton bleu» de Nicole Sinclair, Angelika Werthmann, Monica Luisa Macovei, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Andrea Češková, Iliana Ivanova, Georgios Stavrakakis, Jean-Pierre Audy, Derek Vaughan, Tamás Deutsch, Cătălin Sorin Ivan, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Lambert van Nistelrooij et Christofer Fjellner.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Jan Olbrycht, Janusz Władysław Zemke, Nicole Sinclair et Paul Rübig.

Interviennent Algirdas Šemeta et Vítor Manuel da Silva Caldeira.

Le débat est clos.

15. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement (débat)

Question orale (O-000248/2011) posée par Michèle Striffler, au nom de la commission DEVE, au Conseil: Rapport sur la responsabilité de l'Union en matière de financement du développement (B7-0642/2011)

Question orale (O-000249/2011) posée par Michèle Striffler, au nom de la commission DEVE, à la Commission: Rapport sur la responsabilité de l'Union en matière de financement du développement (B7-0643/2011)

Interviennent Krzysztof Stanowski (Président en exercice du Conseil) et Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Mardi 15 novembre 2011

Interviennent Filip Kaczmarek, au nom du groupe PPE, Thijs Berman, au nom du groupe S&D, Charles Goerens, au nom du groupe ALDE, Catherine Grèze, au nom du groupe Verts/ALE, John Bufton, au nom du groupe EFD, Eleni Theocharous, Michael Cashman, Anna Záborská, Corina Crețu et Seán Kelly.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Elena Băsescu et Monika Flašíková Beňová.

Interviennent Andris Piebalgs et Krzysztof Stanowski.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

— Michèle Striffler, au nom de la commission DEVE, sur le rapport sur la responsabilité de l'Union en matière de financement du développement (B7-0574/2011).

Le débat est clos.

Vote: point 6.10 du PV du 16.11.2011.

(La séance, suspendue à 20 h 30, est reprise à 21 heures.)

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

16. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 (débat)

Rapport sur les travaux de l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 [2011/2120(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Filip Kaczmarek présente son rapport.

Intervient Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Interviennent Anna Záborská, au nom du groupe PPE, Michael Cashman, au nom du groupe S&D, Charles Goerens, au nom du groupe ALDE, Isabelle Durant, au nom du groupe Verts/ALE, Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, João Ferreira, au nom du groupe GUE/NGL, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Cristian Dan Preda, Miguel Angel Martínez Martínez, Corina Crețu et Maurice Ponga.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Zuzana Roithová et Csanád Szegedi.

Interviennent Andris Piebalgs et Filip Kaczmarek.

Le débat est clos.

Vote: point 6.6 du PV du 16.11.2011.

17. Label du patrimoine européen *II (débat)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil établissant une action de l'Union européenne pour le label du patrimoine européen [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

Mardi 15 novembre 2011

Chrysoula Paliadeli présente la recommandation pour la deuxième lecture.

Intervient Androulla Vassiliou (membre de la Commission).

Interviennent Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, au nom du groupe PPE, Katarína Neveďalová, au nom du groupe S&D, Marek Henryk Migalski, au nom du groupe ECR, João Ferreira, au nom du groupe GUE/NGL, Gerard Batten, au nom du groupe EFD, Csánád Szegedi, non-inscrit, Marco Scurria, Mary Honeyball, Janusz Wojciechowski, Georgios Papanikolaou, Ryszard Czarnecki, Heinz K. Becker, Miroslav Mikolášik et Bogusław Sonik.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Zoltán Bagó, Iosif Matula, László Tóké, Jaroslav Paška, Nicole Sinclair, Piotr Borys et Elena Băsescu.

Interviennent Androulla Vassiliou et Chrysoula Paliadeli.

Le débat est clos.

Vote: point 6.7 du PV du 16.11.2011.

18. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document «Ordre du jour» PE 473.690/OJME).

19. Levée de la séance

La séance est levée à 22 h 50.

Klaus Welle
Secrétaire général

Roberta Angelilli
Vice-présidente

Mardi 15 novembre 2011

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttill, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell, Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojula, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurrea, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolen, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor,

Mardi 15 novembre 2011

Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

Mardi 15 novembre 2011

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Coordination des garanties exigées des sociétés au sens de l'article 54 du traité FUE ***I

Rapport: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	531, 19, 0

2. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - articles 10 et 11 exclus ***

Recommandation: Brian Simpson (A7-0356/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	560, 18, 5

Demandes de vote par appel nominal
PPE: vote final

Mardi 15 novembre 2011

3. Convention d'Athènes sur le transport par mer de passagers et de leurs bagages - en ce qui concerne les articles 10 et 11 ***

Recommandation: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

4. Accord euro-méditerranéen entre l'UE et la Jordanie relatif aux services aériens ***

Recommandation: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

5. Accord sur la création d'un espace aérien commun entre l'UE et la Géorgie ***

Recommandation: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

6. Suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun à l'importation de certains produits industriels dans les Îles Canaries *

Rapport: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	538, 66, 18

7. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation dans le domaine nucléaire (actions indirectes) *

Rapport: Jan Březina (A7-0358/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	501, 106, 26

8. Procédures d'insolvabilité dans le cadre du droit européen des sociétés

Rapport: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011) (majorité qualifiée requise)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

Mardi 15 novembre 2011

9. Le changement démographique et ses répercussions sur la politique de cohésion

Rapport: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

10. Vente à découvert et certains aspects des contrats d'échange sur risque de crédit ***I

Rapport: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Ensemble du texte - compromis	4	commission		+	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	507, 25, 109

Le vote final a été reporté lors de la séance du 5 juillet 2011 (article 57, paragraphe 2 du règlement).
L'amendement 4 remplace les amendement adoptés au cours de cette session.

11. Statistiques européennes sur les cultures permanentes ***I

Rapport: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Ensemble du texte bloc n° 1 - compromis	24	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
Bloc n° 2 amendements de la commission compétente	1-23	commission		↓	
vote: proposition modifiée			AN	+	610, 13, 8
vote: résolution législative			AN	+	610, 15, 9

Demandes de vote par appel nominal
PPE: proposition modifiée

12. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (actions directes) *

Rapport: Jan Březina (A7-0340/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-8 10-12	commission		+	
Amendement de la commission compétente - vote séparé	9	commission	vs/VE	+	322, 292, 9

Mardi 15 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Annexe, section 3, point 3.1., point 3.1.7., § 2	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	429, 189, 17
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	502, 119, 22

Demandes de vote séparé
PPE: amendement 9

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

Annexe, section 3, point 3.1., sous-point 3.1.7., § 2

1^{ère} partie «Le JRC contribuera ... activités d'enseignement supérieur en Europe»

2^{ème} partie «en ce qui concerne tant les réacteurs en fonctionnement ... installations nucléaires»

13. Participation des entreprises, des centres de recherche et des universités à des actions indirectes du programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique *

Rapport: Jan Březina (A7-0345/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-14	commission	VE	+	506, 108, 11
Article 52, § 2, point a	15	PPE	VE	+	449, 169, 25
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	510, 115, 18

14. Mise en œuvre de la directive relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles

Rapport: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	463, 163, 17

Demandes de vote par appel nominal
EFD: vote final

15. Politique des consommateurs

Rapport: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution de remplacement	1	GUE/NGL		+	
vote: commission IMCO, résolution (ensemble du texte)				↓	

Mardi 15 novembre 2011

16. Jeux d'argent et de hasard en ligne

Rapport: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 2	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
§ 4, point 1	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
§ 4, point 2	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
§ 4, point 7	§	texte original	vs	-	
§ 8	§	texte original	vs	-	
§ 10	§	texte original	vs	-	
§ 15	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
			4	-	
§ 19	§	texte original	div		
			1/VE	+	472, 152, 16
			2	+	
§ 20	§	texte original	AN	+	504, 127, 5
§ 22	§	texte original	div		
			1/VE	+	368, 257, 10
			2	-	
§ 23	§	texte original	vs	-	
§ 25	§	texte original	vs	-	
§ 44	§	texte original	vs	-	
§ 45	§	texte original	AN	+	565, 65, 20
§ 46	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Mardi 15 novembre 2011

Demandes de vote par appel nominal

ECR: § 20, 45

Demandes de vote séparé

ALDE: § 4, point 7, 8, 10, 20, 23, 25, 44, 46

PPE: § 20, 46

Demandes de votes par division

ALDE:

§ 2

1^{ère} partie «se réjouit de ... hasard en ligne;»2^{ème} partie «se félicite du fait ... existantes;»

§ 4, point 1

1^{ère} partie «canaliser ... de la population»2^{ème} partie «en limitant ... pathologique;»

§ 4, point 2

1^{ère} partie «lutter contre ... de hasard»2^{ème} partie «en renforçant ... de qualité;»

§ 19

1^{ère} partie «insiste sur ... hasard illicites;»2^{ème} partie «invite la Commission ... transactions légales;»

§ 22

1^{ère} partie «observe que ... dans les traités;»2^{ème} partie «invite, ... cas d'infractions;»

PPE, ALDE

§ 15

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «exclusif», «toutes les», «qu'ils jugent indispensables»2^{ème} partie «exclusif»3^{ème} partie «toutes les»4^{ème} partie «qu'ils jugent indispensables»**17. Santé des abeilles et apiculture**

Rapport: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution de remplacement	1	+ de 40 députés	AN	-	170, 454, 12
§ 20	§	texte original	vs	+	
§ 36	§	texte original	vs	+	
§ 37	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 39	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 42	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 51	§	texte original	vs	+	
vote: commission AGRI, résolution (ensemble du texte)			AN	+	534, 16, 92

Mardi 15 novembre 2011*Demandes de vote séparé*

ALDE: § 20, 36, 51

Demandes de votes par division

ALDE:

§ 37

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «dans le cas du miel ... marché intérieur de l'Union, et»2^{ème} partie ces termes

§ 39

1^{ère} partie «demande ... dans l'Union»2^{ème} partie «ou, dans le cas ... pays d'origine;»

§ 42

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «de fournir des ... PAC après 2013 et»2^{ème} partie ces termes**18. Règles en matière d'aides d'État applicables aux services d'intérêt économique général**

Rapport: Peter Simon (A7-0371/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	488, 134, 17

Demandes de vote par appel nominal

S&D: vote final

19. Plateforme européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Rapport: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 1	1	GUE/NGL	VE	-	109, 359, 154
	2	GUE/NGL		-	
§ 2	3	GUE/NGL		-	
Après le § 2	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL		-	
	7	GUE/NGL		-	
	8	GUE/NGL		-	
§ 28bis (nouveau)	§	Anna Záborská		+	Amendement oral
§ 48	§	texte original	vs/VE	+	478, 140, 4
§ 54	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 67	§	texte original	vs/VE	+	379, 240, 10
§ 73	§	texte original	vs	-	

Mardi 15 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 71	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 95	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

ALDE: § 48, 73

PPE: § 67

Demandes de votes par division

ALDE:

§ 54

1^{ère} partie «demande aux ... la précarité;»2^{ème} partie «souhaite ... de travail;»

§ 71

1^{ère} partie «se félicite ... personnes défavorisées;»2^{ème} partie «réitère ... la communication;»

§ 95

1^{ère} partie «souhaite que ... de chaque État membre;»2^{ème} partie «souhaite ... État membre;»*Divers*

Anna Záborská a proposé l'amendement oral suivant au paragraphe 28bis (nouveau):

«28bis. invite le Conseil à inclure le sujet "extrême pauvreté et droits fondamentaux" parmi les domaines thématiques dans le prochain cadre pluriannuel de l'Agence des droits fondamentaux;»

Mardi 15 novembre 2011

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Vote unique

Pour: 531

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrăşăgic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvén, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiewicz, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Göncz, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turunen

Contre: 19

EFD: Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, de Villiers

Mardi 15 novembre 2011

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstention: 0

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Vote unique

Pour: 560

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Brežina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 15 novembre 2011

Vers/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Contre: 18

EFD: Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Brons, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Kovatchev

S&D: Guillaume, Koppa

Abstention: 5

EFD: Bloom

NI: Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Pour: Sylvie Guillaume, Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Vote unique

Pour: 538

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mannner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojula, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräble, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

Mardi 15 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes

Contre: 66

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Čěšková

EFD: de Villiers

NI: Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Lövin, Schlyter, Turunen

Abstention: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlček

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Pour: Livia Járóka, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten

4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Vote unique

Pour: 501

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Busoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojulaand, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Čěšková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

Mardi 15 novembre 2011

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 106

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanon

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Paşcu, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Abstention: 26

ALDE: Johansson

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hoarau, Le Hyaric, Vergiat

NI: Brons, Griffin, Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Muscardini, Ronzulli, Striffler

Mardi 15 novembre 2011

S&D: Balzani, Cozzolino, El Khadraoui, Podimata, Prendergast, Roth-Behrendt, Serracchiani, Van Brempt

Vers/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Anni Podimata

Contre: Franz Obermayr

Abstention: Nessa Childers, Hannes Swoboda

5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Résolution législative

Pour: 507

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Gallagher, Goerens, Harkin, Ilchev, Iovine, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanoni

ECR: Kurski, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Vergiat

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 15 novembre 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 25

ECR: Campbell Bannerman, Hannan, Helmer, Wojciechowski

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstention: 109

ALDE: Bearder, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Johansson, Jääteennmäki, Kazak, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Paulsen, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česká

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, Ungureanu

Verts/ALE: Hassi

Corrections et intentions de vote

Pour: Satu Hassi, Ria Oomen-Ruijten

Abstention: João Ferreira, Ilda Figueiredo

6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Proposition modifiée

Pour: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Vanhecke

Mardi 15 novembre 2011

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 13

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstention: 8

ECR: Hannan, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Pour: João Ferreira, Ria Oomen-Ruijten

Mardi 15 novembre 2011

7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Résolution législative

Pour: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Mardi 15 novembre 2011

Contre: 15**ALDE:** Vattimo**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**NI:** Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Abstention: 9****GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Toussas, Triantaphyllides**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr**Corrections et intentions de vote****Pour:** Ria Oomen-Ruijten, Gianni Vattimo**8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Annex, section 3/2****Pour: 429****ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, De Sarnez, Kazak, Lyon, Manner, Michel, Ojuland, Ries, Rochefort, Skylakakis, Uspaskich, Vajgl, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek**NI:** Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estarès, Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Ůry**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Krehl, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

Mardi 15 novembre 2011

Contre: 189

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: van Dalen

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Balzani, Bozkurt, Childers, Christensen, Danellis, Jørgensen, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Merkies, Paliadeli, Paşcu, Rapti, Regner, Schaldemose, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Abstention: 17

ALDE: Iovine, Johansson

EFD: Messerschmidt

NI: Kovács, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Mitchell, Muscardini, Striffler

S&D: Crocetta, Geier, Lange, Podimata, Prendergast, Prodi, Roth-Behrendt

Vers/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Franz Obermayr, Ria Oomen-Ruijten

Contre: Thijs Berman, Anni Podimata

Abstention: Nessa Childers, Hannes Swoboda, Marc Tarabella

9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Résolution législative**Pour: 502**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

Mardi 15 novembre 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinăru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 119

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Bonsignore, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Groote, Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Mardi 15 novembre 2011

Abstention: 22**ALDE:** Johansson**NI:** Kovács, Szegedi**PPE:** Coelho, Mitchell, Striffler**S&D:** Balzani, Berman, Bozkurt, Crocetta, Danellis, El Khadraoui, Koppa, Merkies, Paliadeli, Podimata, Prendergast, Rapti, Roth-Behrendt, Stavrakakis, Van Brempt**Vers/ALE:** Brepoels**Corrections et intentions de vote****Pour:** Ria Oomen-Ruijten**Abstention:** Kriton Arsenis, Hannes Swoboda**10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Résolution législative****Pour: 510****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková**EFDD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

Mardi 15 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffera, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 115

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Abstention: 18

ALDE: Johansson

EFD: Salavrakos, Tzavela

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Striffler

S&D: Balzani, Crocetta, El Khadraoui, Gebhardt, Gomes, Groote, Prendergast, Roth-Behrendt, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Ria Oomen-Ruijten

Contre: Marie-Christine Vergiat

Abstention: Nessa Childers

11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Résolution**Pour: 463**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Haglund, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteemäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

Mardi 15 novembre 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Antonescu, Bach, Bagó, Balz, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Březina, Coelho, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fjellner, Florenz, Gahler, Glattfelder, Gräßle, Gyürk, Gál, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Járóka, Kasoulides, Kelly, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Le Grip, Macovei, Mann, Marinescu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Szájer, Sógor, Tatarella, Tőkés, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, de Lange, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 163

ALDE: De Backer, Hall, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Manner, Michel, Uggias, Wallis, Zanon

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andrikenė, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bonsignore, Brok, Busuttil, Băsescu, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Deß, Engel, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Landsbergis, Le Brun, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu, Mauro, Mazzoni, Mikolášik, Mitchell, Méndez de Vigo, Mészáros, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Scurria, Seiber, Sonik, Striffler, Surján, Svensson, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij

Verts/ALE: Cronberg

Mardi 15 novembre 2011

Abstention: 17**ALDE:** Uspaskich**EFD:** Morganti**GUE/NGL:** Chountis, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Lösing, Triantaphyllides, Wils**PPE:** Angelilli, Cancian, Comi, La Via, Mastella, Muscardini, Teixeira, Thun und Hohenstein, Weisgerber**Corrections et intentions de vote**

Pour: Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Simon Busuttil, Elena Băsescu, Alain Cadec, Maria Da Graça Carvalho, Daniel Caspary, Jean-Marie Cavada, Michel Dantin, Rachida Dati, Philippe De Backer, Christine De Veyrac, Diane Dodds, Frank Engel, Marielle Gallo, Jean-Paul Gauzès, Marietta Giannakou, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Jim Higgins, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Salvatore Iacolino, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Othmar Karas, Lena Kolarska-Bobińska, Agnès Le Brun, Corinne Lepage, Veronica Lope Fontagné, Sarah Ludford, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Louis Michel, Gay Mitchell, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Sławomir Witold Nitras, Jan Olbrycht, Ria Oomen-Ruijten, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Hubert Pirker, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Franck Proust, Paulo Rangel, Herbert Reul, Zuzana Roithová, Paul Rübig, Amalia Sartori, Richard Seiber, Bogusław Sonik, Michèle Striffler, László Surján, Alf Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Giommaria Uggias, Vladimir Urutchev, Diana Wallis, Anja Weisgerber, Rainer Wieland, Corien Wortmann-Kool, Iva Zanicchi, Andrea Zanon, Tadeusz Zwiefka, Luis de Grandes Pascual

Abstention: João Ferreira, Elisabetta Gardini**12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 20****Pour: 504****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Haglund, Harkin, Iovine, Jäätteenmäki, Kozlík, Lepage, Manner, Michel, Rochefort, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vattimo**ECR:** Zile, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

Mardi 15 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 127

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Binev, Hartong, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Busuttil, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mitchell

S&D: Attard-Montalto, Grech

Abstention: 5

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Griffin

PPE: Bendtsen

S&D: Kammerevert

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

Pour: Yannick Jadot, Franz Obermayr, Andrea Zanon

Abstention: Mairead McGuinness, Gay Mitchell

Mardi 15 novembre 2011

13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 45

Pour: 565

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojula, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Van Orden, Wojciechowski

EFD: Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dănilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Mardi 15 novembre 2011

Contre: 65

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Liotard, Toussas

NI: Binev, Natrass, Sinclair

PPE: Busuttil, Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mathieu

S&D: Attard-Montalto, Grech, Jaakonsaari, Regner, Repo

Abstention: 20

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Murphy, Søndergaard

NI: Brons, Hartong, Kovács, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Crocetta

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

Pour: Evelyn Regner, Rainer Wieland

14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Am 1

Pour: 170

ALDE: Alfano, Bennahmias, De Sarnez, Iovine, Lepage, Ries, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zanoni

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Wojciechowski

EFD: Paksas, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Delvaux, Essayah, Fidanza, Florenz, Pietikäinen, Ronzulli, Silvestris, Striffler

S&D: Arsenis, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Childers, Christensen, Cofferati, Crocetta, Dušek, El Khadraoui, Falbr, Färm, Grech, Hedh, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Ludvigsson, Mavronikolas, McCarthy, Merkies, Milana, Pirillo, Poc, Prodi, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Skinner, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Mardi 15 novembre 2011

Contre: 454

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Ford, Fox, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

NI: Binev, Claeys, Dodds, Severin

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Boşınaru, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Simpson, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 12

ALDE: Davies, Uspaskich

EFD: Belder, Bloom, Imbrasas

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra

PPE: Angelilli, Landsbergis

S&D: Susta

Verts/ALE: Brepoels

Mardi 15 novembre 2011

*Corrections et intentions de vote***Pour:** Catherine Bearder**Contre:** Carlo Fidanza, Kyriakos Mavronikolas, Peter Simon**15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Résolution commission AGRI****Pour:** 534

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Klute, Le Hyaric

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels, Cramer

Mardi 15 novembre 2011

Contre: 16**ECR:** Szymański, Tannock**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Verts/ALE:** Flautre, Rivasi, Tremopoulos**Abstention: 92****ALDE:** Alfano, Lepage, Ries, Uggias, Vattimo, Zanoni**ECR:** Rosbach**EFD:** Bloom, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Martin**PPE:** Delvaux, Matera, Ronzulli**S&D:** Christensen, Crocetta, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Thomsen**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen**Corrections et intentions de vote****Pour:** Csaba Sógor**Abstention:** Michael Cramer**16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Résolution****Pour: 488****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Harkin, Iovine, Lepage, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zanoni**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen,

Mardi 15 novembre 2011

Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanocchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelor, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 134

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kozušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bloom, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Lösing, Toussas

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Essayah

Abstention: 17

ALDE: Parvanova, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Wils

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

Corrections et intentions de vote

Pour: Hans-Peter Martin

Mercredi 16 novembre 2011

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 NOVEMBRE 2011

(2012/C 59 E/03)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	76
2. Dépôt de documents	76
3. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)	76
4. Actes délégués (article 87 bis du règlement)	77
5. Gouvernance économique (débat prioritaire)	77
6. Heure des votes	78
6.1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/019 IE/Construction 41 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)	78
6.2. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/021 IE/Construction 71 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)	78
6.3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/020 IE/Construction 43 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)	78
6.4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche/Autriche (article 138 du règlement) (vote)	79
6.5. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas/Grèce (article 138 du règlement) (vote)	79
6.6. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 (article 138 du règlement) (vote)	79
6.7. Label du patrimoine européen ***II (vote)	80
6.8. Espace ferroviaire unique européen ***I (vote)	80
6.9. Conférence de Durban sur le changement climatique (vote)	80
6.10. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement (vote)	80
6.11. Le cinéma européen à l'ère numérique (vote)	81
7. Explications de vote	81
8. Corrections et intentions de vote	82
9. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (gouvernance économique)	82
10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	82
11. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (débat)	82
12. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (débat)	83

Mercredi 16 novembre 2011

Sommaire (suite)	Page
13. Situation des Roms dans les États membres (débat)	84
14. Interdiction des armes à sous-munitions (débat)	85
15. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (débat)	86
16. Composition des commissions et des délégations	87
17. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (débat)	87
18. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés (brève présentation)	88
19. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie (brève présentation)	88
20. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen (brève présentation)	88
21. Ordre du jour de la prochaine séance	89
22. Levée de la séance	89
LISTE DE PRESENCE	90
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	91
1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/019 IE/Construction 41 - Irlande	91
2. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/021 IE/Construction 71 - Irlande	91
3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/020 IE/Construction 43 - Irlande	92
4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche/Autriche	92
5. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas/Grèce	92
6. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010	92
7. Label du patrimoine européen ***II	92
8. Espace ferroviaire unique européen ***I	93
9. Conférence de Durban sur le changement climatique	96
10. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement	99
11. Le cinéma européen à l'ère numérique	100

Mercredi 16 novembre 2011

Sommaire <i>(suite)</i>	Page
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	102
1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Vote unique	102
2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Vote unique	103
3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Vote unique	104
4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Vote unique	106
5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Vote unique	107
6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - Am 1	109
7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 44	111
8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 54/2	112
9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 97/2	113
10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 126	115
11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 136=139/1	116
12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 136=139/2	118
13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/1	119
14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/2	120
15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/3	122
16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Proposition modifiée	123
17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Résolution législative	125
18. B7-0571/2011 - § 8/1	126
19. B7-0571/2011 - § 8/2	128
20. B7-0571/2011 - Am 9S	129
21. B7-0571/2011 - § 16	131
22. B7-0571/2011 - § 22/1	132
23. B7-0571/2011 - § 22/2	134
24. B7-0571/2011 - § 25/2	135
25. B7-0571/2011 - § 38	137

Mercredi 16 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
26. B7-0571/2011 - Considérant A	138
27. B7-0571/2011 - Résolution	139
28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - § 92	141
29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Résolution	142

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 NOVEMBRE 2011

PRÉSIDENCE: Jerzy BUZEK

*Président***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 9 heures.

2. Dépôt de documents

Le document suivant a été déposé par le Conseil et la Commission:

— Traité d'adhésion: Traité relatif à l'adhésion de la République de Croatie (14409/2011 - C7-0252/2011 - 2011/0805(NLE))

renvoyé fond: AFET
avis: AFCO, ENVI, EMPL, BUDG

3. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)

Les projets de mesures d'exécution suivants relevant de la procédure de réglementation avec contrôle ont été transmis au Parlement:

— Directive modifiant, pour les adapter au progrès technique, l'annexe II, partie III, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets (D016622/02 - 2011/2903(RPS) - délai: 28/01/2012)

renvoyé fond: IMCO

— Règlement (UE) n° .../... de la Commission du XXX modifiant le règlement (CE) n° 2003/2003 du Parlement européen et du Conseil relatif aux engrais en vue d'adapter ses annexes I et IV au progrès technique (D016779/02 - 2011/2912(RPS) - délai: 10/02/2012)

renvoyé fond: ENVI

— Décision de la Commission relative à une méthode pour la perception des primes sur les émissions excédentaires de CO₂ par les voitures particulières neuves conformément au règlement (CE) n° 443/2009 du Parlement européen et du Conseil (D016933/01 - 2011/2896(RPS) - délai: 25/01/2012)

renvoyé fond: ENVI
avis: ITRE

Mercredi 16 novembre 2011

- Directive .../.../UE de la Commission modifiant la directive 2008/43/CE portant mise en œuvre, en application de la directive 93/15/CEE du Conseil, d'un système d'identification et de traçabilité des explosifs à usage civil (D017590/01 - 2011/2915(RPS) - délai: 11/02/2012)

renvoyé fond: IMCO

4. Actes délégués (article 87 bis du règlement)

Le projet d'acte délégué suivant a été transmis au Parlement:

- Règlement délégué (UE) n° .../... de la Commission du 14.11.2011 complétant le règlement (UE) n° 1236/2010 du Parlement européen et du Conseil établissant un régime de contrôle et de coercition dans la zone de la convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Est (C(2011) 8076) - délai: 14 janvier 2012

renvoyé fond: PECH

5. Gouvernance économique (débat prioritaire)

Déclarations des présidents du Conseil européen, de la Commission et de l'Eurogroupe: Gouvernance économique

M. le Président fait une brève déclaration liminaire.

Herman Van Rompuy (Président du Conseil européen), José Manuel Barroso (Président de la Commission) et Jean-Claude Juncker (Président de l'Eurogroupe) font les déclarations.

Interviennent Joseph Daul, au nom du groupe PPE, Martin Schulz, au nom du groupe S&D, Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, Daniel Cohn-Bendit, au nom du groupe Verts/ALE, Jan Zahradil, au nom du groupe ECR, Lothar Bisky, au nom du groupe GUE/NGL, Nigel Farage, au nom du groupe EFD, Philip Claeys, non-inscrit, Werner Langen, Stephen Hughes, qui répond également à une question «carton bleu» de William (The Earl of) Dartmouth, et Sylvie Goulard.

PRÉSIDENCE: Gianni PITTELLA

Vice-président

Interviennent Sven Giegold, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Sharon Bowles, Derk Jan Eppink, Nikolaos Salavrakos, Nicole Sinclair, Jean-Paul Gauzès, Liisa Jaakonsaari, Niccolò Rinaldi, Lajos Bokros, Nick Griffin, Jacek Saryusz-Wolski, Kathleen Van Brempt, Wolf Klinz, Michał Tomasz Kamiński, José Manuel García-Margallo y Marfil, Roberto Gualtieri, Andrew Duff, Marietta Giannakou, Anni Podimata, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Gay Mitchell, Elisa Ferreira et Sławomir Witold Nitras.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Roberta Angelilli, Monika Flašíková Beňová, Izaskun Bilbao Barandica, Philippe Lamberts, Peter van Dalen, Marisa Matias et Angelika Werthmann.

Interviennent Herman Van Rompuy, José Manuel Barroso et Jean-Claude Juncker.

Le débat est clos.

(La séance est suspendue à 12 h 05)

(De 12 h 05 à 12 h 20, le Parlement se réunit à l'occasion de la remise du prix LUX)

(La séance est reprise à 12h 20)

Mercredi 16 novembre 2011

PRÉSIDENT: Edward McMILLAN-SCOTT

Vice-président

6. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

6.1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/019 IE/Construction 41 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/019/IE/Construction 41, Irlande) [COM(2011)0617 - C7-0313/2011- 2011/2252(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0375/2011)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 1)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0496)

6.2. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/021 IE/Construction 71 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/021 IE/Construction 71, Irlande) [COM(2011)0619 - C7-0315/2011- 2011/2254(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0377/2011)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 2)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0497)

6.3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/020 IE/Construction 43 - Irlande (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/020 IE/Construction 43, Irlande) [COM(2011)0618 - C7-0314/2011- 2011/2253(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0376/2011)

Mercredi 16 novembre 2011

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 3)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0498)

6.4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche/Autriche (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche, présentée par l'Autriche) [COM(2011)0579 - C7-0254/2011- 2011/2199(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0379/2011)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 4)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0499)

6.5. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas/Grèce (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, présentée par la Grèce) [COM(2011)0580 - C7-0255/2011- 2011/2200(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Barbara Matera (A7-0378/2011)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 5)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0500)

6.6. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur les travaux de l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010 [2011/2120(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 6)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0501)

Mercredi 16 novembre 2011

6.7. Label du patrimoine européen *II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil établissant une action de l'Union européenne pour le label du patrimoine européen [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteuse: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 7)

POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé (P7_TA(2011)0502)

6.8. Espace ferroviaire unique européen *I (vote)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un espace ferroviaire unique européen (refonte) [COM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteuse: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 8)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0503)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0503)

Intervention

Ramon Tremosa i Balcells a présenté un amendement oral à l'amendement 53pc (article 6, § 4), qui n'a pas été retenu, plus de 40 députés s'étant opposés à sa prise en considération.

6.9. Conférence de Durban sur le changement climatique (vote)

Proposition de résolution B7-0571/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0504)

6.10. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement (vote)

Proposition de résolution B7-0574/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 10)

Mercredi 16 novembre 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0505)

6.11. Le cinéma européen à l'ère numérique (vote)

Rapport sur le cinéma européen à l'ère numérique [2010/2306(INI)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Piotr Borys (A7-0366/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 11)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0506)

Intervention

Piotr Borys (rapporteur), avant le vote.

7. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Rapport Filip Kaczmarek - A7-0315/2011

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Adam Bielan et Syed Kamall

Recommandation pour la 2^{ème} lecture Chrysoula Paliadeli - A7-0331/2011

David Campbell Bannerman, Franck Proust, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Salvatore Iacolino, Alfredo Antoniozzi, Raffaele Baldassarre, Hannu Takkula, Daniel Hannan, Kay Swinburne, Seán Kelly, Syed Kamall, Nicole Sinclair et Emma McClarkin

M. le Président apporte des précisions sur le déroulement de l'Heure des questions à la Commission.

Intervient Seán Kelly.

Rapport Debora Serracchiani - A7-0367/2011

David Campbell Bannerman, Herbert Dorfmann, Paul Murphy, Guido Milana, Hubert Pirker, Janusz Władysław Zemke, Carlo Fidanza, Izaskun Bilbao Barandica, Erminia Mazzoni, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Nicole Sinclair, Oreste Rossi et Sergio Paolo Francesco Silvestris

Conférence de Durban sur le changement climatique - B7-0571/2011

Andrea Zanoni, Paul Murphy, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Jahr, Iva Zanichchi, Daniel Hannan et Hynek Fajmon

Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement - B7-0574/2011

Syed Kamall

Mercredi 16 novembre 2011

8. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» et dans la version imprimée de l'annexe «Résultats des votes par appel nominal».

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 13 h 50, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENCE: Jerzy BUZEK

Président

9. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (gouvernance économique)

M. le Président fait une brève déclaration.

Intervient Wiesław Szczuka (Président en exercice du Conseil).

Après avoir invité Olli Rehn (membre de la Commission), Sharon Bowles (présidente de la commission ECON), ainsi que les rapporteurs Elisa Ferreira, Diogo Feio, Vicky Ford, Sylvie Goulard, Carl Haglund et Corien Wortmann-Kool à se joindre à lui, M. le Président procède, avec le Président en exercice du Conseil, à la signature du paquet sur la gouvernance économique.

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

11. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (débat)

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission et Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011

Karel De Gucht (membre de la Commission) fait la déclaration au nom de Catherine Ashton (Vice-présidente de la Commission et Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité).

Interviennent Elmar Brok, au nom du groupe PPE, Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, Sarah Ludford, au nom du groupe ALDE, Reinhard Bütikofer, au nom du groupe Verts/ALE, Charles Tannock, au nom du groupe ECR, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Niki Tzavela, au nom du groupe EFD, Andreas Mölzer, non-inscrit, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Maria Badia i Cutchet, Alexander Graf Lambsdorff, qui répond également à une question «carton bleu» de Paul Rübig, Tarja Cronberg, Charalampos Angourakis, qui répond également à une question «carton bleu» de Daniel Caspary, Andrew Henry William Brons, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Corina Crețu, Marietje Schaake, qui répond également à une question «carton bleu» de Alexander Graf Lambsdorff, Paweł Robert Kowal, Nicole Sinclair, Daniel Caspary, Roberto Gualtieri, Anneli Jäätteenmäki, James Elles, Francisco José Millán Mon, Dimitrios Droutsas, Mirosław Piotrowski, Eduard Kukan, Ana Gomes, Tomasz Piotr Poręba, Krzysztof Lisek, Ioan Mircea Pașcu, Kay Swinburne et Salvatore Iacolino.

Mercredi 16 novembre 2011

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Judith A. Merkies et Seán Kelly.

PRÉSIDENCE: Diana WALLIS

Vice-présidente

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Kristiina Ojuland, Ilda Figueiredo et Jaroslav Paška.

Intervient Karel De Gucht.

Intervient Franz Obermayr sur la procédure «catch the eye».

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

- Jan Zahradil, Charles Tannock, Martin Callanan, Ryszard Antoni Legutko, Hynek Fajmon, Oldřich Vlasák, Milan Cabrnoch, James Nicholson, Tomasz Piotr Poręba, Robert Sturdy, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Evžen Tošenovský, Ivo Strejček, Struan Stevenson et Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, sur le prochain sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (B7-0577/2011);
- Reinhard Bütikofer, Raül Romeva i Rueda, Jan Philipp Albrecht, Tarja Cronberg et Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE, sur le prochain sommet UE-États-Unis et sur la réunion du Conseil économique transatlantique (B7-0578/2011);
- Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner et Marietje Schaake, au nom du groupe ALDE, sur le prochain sommet UE-États-Unis et la réunion du Conseil économique transatlantique (B7-0580/2011);
- Hannes Swoboda et Roberto Gualtieri, au nom du groupe S&D, sur le prochain sommet UE-États-Unis et sur la réunion du Conseil économique transatlantique (B7-0582/2011);
- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat et Willy Meyer, au nom du groupe GUE/NGL, sur le prochain sommet UE-États-Unis et la réunion du Conseil économique transatlantique (B7-0583/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris et Francisco José Millán Mon, au nom du groupe PPE, sur le sommet Union européenne-États-Unis du 28 novembre 2011 (B7-0587/2011).

Le débat est clos.

Vote: point 6.4 du PV du 17.11.2011.

12. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (débat)

Question orale (O-000243/2011) posée par Herbert Reul, au nom de la commission ITRE, au Conseil: L'Internet ouvert et la neutralité d'Internet en Europe (B7-0641/2011)

Question orale (O-000261/2011) posée par Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyn Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan et Cornelis de Jong, au nom de la commission IMCO, à la Commission: L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (B7-0653/2011)

Herbert Reul et Malcolm Harbour développent les questions orales.

Magdalena Gaj (Présidente en exercice du Conseil) et Karel De Gucht (membre de la Commission) répondent aux questions.

Mercredi 16 novembre 2011

Interviennent Lambert van Nistelrooij, au nom du groupe PPE, Catherine Trautmann, au nom du groupe S&D, Cristian Silviu Buşoi, au nom du groupe ALDE, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Adam Bielan, au nom du groupe ECR, Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL, Juozas Imbrasas, au nom du groupe EFD, Angelika Niebler, Marita Ulvskog, Alexander Alvaro, Sandrine Bélier et Paweł Robert Kowal.

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vice-président

Interviennent Pilar del Castillo Vera, Patrizia Toia, Marietje Schaake, Gunnar Hökmark, Petra Kammerevert, Andreas Schwab, Silvia-Adriana Țicău, Ivailo Kalfin et Judith A. Merkies.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Petru Constantin Luhan, Ioan Enciu, Jaroslav Paška, Franz Obermayr, Evelyn Regner et Monika Flašíková Beňová.

Interviennent Androulla Vassiliou (membre de la Commission) et Magdalena Gaj.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

Herbert Reul, au nom de la commission ITRE, sur l'Internet ouvert et la neutralité d'Internet en Europe (B7-0572/2011)

Le débat est clos.

Vote: point 6.5 du PV du 17.11.2011.

13. Situation des Roms dans les États membres (débat)

Question orale (O-000236/2011) posée par Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli et Malika Benarab-Attou, au nom du groupe Verts/ALE, au Conseil: Droits des Roms dans l'Union européenne - lutte contre le rejet dont ils font l'objet (B7-0649/2011);

Question orale (O-000237/2011) posée par Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli et Malika Benarab-Attou, au nom du groupe Verts/ALE, à la Commission: Droits des Roms dans l'Union européenne - lutte contre le rejet dont ils font l'objet (B7-0650/2011);

Question orale (O-000241/2011) posée par Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson et Miguel Portas, au nom du groupe GUE/NGL, au Conseil: Mesures de l'Union européenne concernant les Roms (B7-0651/2011);

Question orale (O-000242/2011) posée par Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson et Miguel Portas, au nom du groupe GUE/NGL, à la Commission: Mesures de l'Union européenne concernant les Roms (B7-0652/2011);

Question orale (O-000259/2011) posée par Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt et Ioan Enciu, au nom du groupe S&D, au Conseil: Situation des Roms dans les États membres (B7-0644/2011);

Question orale (O-000260/2011) posée par Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt et Ioan Enciu, au nom du groupe S&D, à la Commission: Situation des Roms dans les États membres (B7-0645/2011);

Question orale (O-000274/2011) posée par Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev et Louis Michel, au nom du groupe ALDE, au Conseil: Discrimination et persécution des Roms dans les États membres de l'UE, ainsi que stratégie-cadre, lignes directrices et actions de l'UE (B7-0646/2011);

Mercredi 16 novembre 2011

Question orale (O-000275/2011) posée par Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev et Louis Michel, au nom du groupe ALDE, à la Commission: Discrimination et persécution des Roms dans les États membres de l'UE, ainsi que stratégie-cadre, lignes directrices et actions de l'UE (B7-0647/2011);

Question orale (O-000288/2011) posée par Livia Járóka et Simon Busuttil, au nom du groupe PPE, au Conseil: Abolition de la discrimination des Roms (B7-0654/2011);

Question orale (O-000289/2011) posée par Livia Járóka et Simon Busuttil, au nom du groupe PPE, à la Commission: Abolition de la discrimination des Roms (B7-0655/2011);

Question orale (O-000291/2011) posée par Mara Bizzotto et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, au Conseil: Mise en oeuvre de la stratégie en faveur des Roms (B7-0656/2011);

Question orale (O-000292/2011) posée par Mara Bizzotto et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, à la Commission: Mise en oeuvre de la stratégie en faveur des Roms (B7-0657/2011);

Hélène Flautre, Cornelia Ernst, Monika Flašíková Beňová, Renate Weber, Livia Járóka et Mara Bizzotto développent les questions orales.

Elżbieta Radziszewska (Présidente en exercice du Conseil) et Androulla Vassiliou (membre de la Commission) répondent aux questions.

Interviennent Roberta Angelilli, au nom du groupe PPE, Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, Cecilia Wikström, au nom du groupe ALDE, Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE, Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Csaba Sógor, Kinga Göncz, Catherine Grèze, Bastiaan Belder et Elena Băsescu.

PRÉSIDENTE: László TŐKÉS

Vice-président

Interviennent Ioan Enciu, Anna Záborská, Emine Bozkurt, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sylvie Guillaume, Georgios Papanikolaou, Iliana Malinova Iotova et Bernd Posselt.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Bogusław Sonik, Monika Smolková, Catherine Bearder, Claudio Morganti, Bernd Posselt sur l'intervention de Claudio Morganti qui lui répond, et Petru Constantin Luhan.

Interviennent Androulla Vassiliou et Elżbieta Radziszewska.

Le débat est clos.

14. Interdiction des armes à sous-munitions (débat)

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission et Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Interdiction des armes à sous-munitions

Androulla Vassiliou (membre de la Commission) fait la déclaration au nom de Catherine Ashton (Vice-présidente de la Commission et Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité).

Interviennent Michael Gahler, au nom du groupe PPE, Roberto Gualtieri, au nom du groupe S&D, Marietje Schaake, au nom du groupe ALDE, Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE, et Sabine Lösing, au nom du groupe GUE/NGL.

Intervient Androulla Vassiliou.

Mercredi 16 novembre 2011

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

- Ulrike Lunacek, Reinhard Bütikofer, Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Keith Taylor et Malika Benarab-Attou, au nom du groupe Verts/ALE, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0588/2011);
- Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojula, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin et Robert Rochefort, au nom du groupe ALDE, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0589/2011);
- Sabine Lösing, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Bairbre de Brún, Takis Hadjigeorgiou, Ilda Figueiredo et Alfreds Rubiks, au nom du groupe GUE/NGL, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0590/2011);
- Geoffrey Van Orden, au nom du groupe ECR, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0591/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Arnaud Danjean, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam et Roberta Angelilli, au nom du groupe PPE, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0592/2011);
- Roberto Gualtieri, Richard Howitt, Kristian Vigenin et Pino Arlacchi, au nom du groupe S&D, sur l'interdiction des armes à sous-munitions (B7-0593/2011).

Le débat est clos.

Vote: point 6.6 du PV du 17.11.2011.

15. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (débat)

Question orale (O-000226/2011) posée par Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne et Niki Tzavela, à la Commission: Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0648/2011)

Marielle Gallo développe la question orale.

Androulla Vassiliou (membre de la Commission) répond à la question orale.

Interviennent Andreas Schwab, au nom du groupe PPE, Olle Ludvigsson, au nom du groupe S&D, Diana Wallis, au nom du groupe ALDE, Rolandas Paksas, au nom du groupe EFD, Saïd El Khadraoui et Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Intervient selon la procédure «catch the eye» Jaroslav Paška.

Intervient Androulla Vassiliou.

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

- Arlene McCarthy, au nom du groupe S&D, sur la modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0608/2011);

Mercredi 16 novembre 2011

- Diana Wallis, Jürgen Creutzmann, Olle Schmidt, Cecilia Wikström, Jens Rohde, Alexandra Thein, Marietje Schaake, Louis Michel, Hannu Takkula, Adina-Ioana Vălean, Theodoros Skylakakis, Alexander Alvaro, Sharon Bowles, Toine Manders et Cristian Silviu Buşoi, au nom du groupe ALDE, sur la modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0609/2011);
- Marielle Gallo et Jean-Paul Gauzès, au nom du groupe PPE, Ashley Fox et Kay Swinburne, au nom du groupe ECR, sur la modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0610/2011);
- Cornelis de Jong et Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, sur la modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (B7-0611/2011).

Le débat est clos.

Vote: point 6.7 du PV du 17.11.2011.

(La séance, suspendue à 20 h 30, est reprise à 21 heures.)

PRÉSIDENTE: Diana WALLIS

Vice-présidente

16. Composition des commissions et des délégations

Le Président a reçu du groupe S&D les demandes de nomination suivantes:

- délégation pour les relations avec les États-Unis: Vittorio Prodi à la place de Wolfgang Kreissl-Dörfler
- délégation pour les relations avec les pays du Mercosur: Wolfgang Kreissl-Dörfler à la place de Vittorio Prodi

Ces nominations seront réputées ratifiées si aucune objection n'est présentée d'ici à l'approbation du présent procès-verbal.

17. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (débat)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative au programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) [COM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jan Březina (A7-0360/2011)

Jan Březina présente son rapport.

Intervient Máire Geoghegan-Quinn (membre de la Commission).

Interviennent Carl Haglund (rapporteur pour avis de la commission BUDG), Vladimir Urutchev, au nom du groupe PPE, Teresa Riera Madurell, au nom du groupe S&D, Adina-Ioana Vălean, au nom du groupe ALDE, Evžen Tošenovský, au nom du groupe ECR, Vladimír Remek, au nom du groupe GUE/NGL, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Béla Kovács, non-inscrit, Jean-Pierre Audy, Silvia-Adriana Țicău, Oldřich Vlasák, Maria Da Graça Carvalho, Vasilica Viorica Dăncilă et Alajos Mészáros.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Romana Jordan Cizelj et Elena Băsescu.

Interviennent Máire Geoghegan-Quinn et Jan Březina.

Mercredi 16 novembre 2011

Le débat est clos.

Vote: *point 6.3 du PV du 17.11.2011.*

18. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés (brève présentation)

Rapport sur le soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés [2011/2109(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Wolfgang Kreissl-Dörfler fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Elena Băsescu, Barbara Lochbihler et Jaroslav Paška.

Intervient Máire Geoghegan-Quinn (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.1 du PV du 17.11.2011.*

19. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie (brève présentation)

Rapport contenant les recommandations du Parlement européen au Conseil, à la Commission et au SEAE sur les négociations de l'accord d'association UE-Géorgie [2011/2133(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Krzysztof Lisek fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Vasilica Viorica Dăncilă, Elena Băsescu, Jaroslav Paška et Ulrike Lunacek.

Intervient Máire Geoghegan-Quinn (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.8 du PV du 17.11.2011.*

20. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen (brève présentation)

Rapport sur une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen [2011/2151(INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteur: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Mikael Gustafsson fait la présentation.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Vasilica Viorica Dăncilă, Ulrike Lunacek et Jaroslav Paška.

Intervient Mikael Gustafsson.

Le point est clos.

Vote: *point 6.9 du PV du 17.11.2011.*

Mercredi 16 novembre 2011

21. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document «Ordre du jour» PE 473.690/OJJE).

22. Levée de la séance

La séance est levée à 22 h 25.

Klaus Welle
Secrétaire général

Libor Rouček
Vice-président

Mercredi 16 novembre 2011

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçýtis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèce, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Mercredi 16 novembre 2011

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/019 IE/Construction 41 - Irlande

Rapport: Barbara Matera (A7-0375/2011) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	531, 68, 16

2. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/021 IE/Construction 71 - Irlande

Rapport: Barbara Matera (A7-0377/2011) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	534, 73, 18

Mercredi 16 novembre 2011

3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2010/020 IE/Construction 43 - Irlande

Rapport: Barbara Matera (A7-0376/2011) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	529, 73, 19

4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/001 AT/Basse-Autriche et Haute-Autriche/Autriche

Rapport: Barbara Matera (A7-0379/2011) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	534, 71, 19

5. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas/Grèce

Rapport: Barbara Matera (A7-0378/2011) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	538, 74, 20

6. Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE en 2010

Rapport: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

7. Label du patrimoine européen *II**

Recommandation pour la deuxième lecture: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de rejet de la position du Conseil	1	EFD	AN	-	59, 517, 63

Demandes de vote par appel nominal

EFD: amendement 1

Mercredi 16 novembre 2011

8. Espace ferroviaire unique européen *I**

Rapport: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1 3-13 17-30 32-43 45-46 48-50 55-61 63-66 68-73 75-78 80-89 91-96 99-124 127-133	commission		+	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	2	commission	vs	+	
	14	commission	vs	+	
	15	commission	vs	+	
	16	commission	vs	+	
	31	commission	vs	+	
	44	commission	AN	+	480, 139, 37
	47	commission	vs	+	
	51	commission	vs/VE	+	205, 179, 250
	52	commission	vs/VE	+	193, 178, 272
	54	commission	div		
			1	+	
			2/AN	+	491, 142, 16
	67	commission	div		
			1/VE	+	491, 146, 16
			2	+	
	90	commission	vs	+	
	97	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	585, 62, 13
	98	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	125	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
	126	commission	AN	+	501, 149, 13

Mercredi 16 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 2, § 1	145	GUE/NGL		-	
Article 2, § 2, partie introductive	146	GUE/NGL		-	
Article 2, § 2, après le point d)	134= 135=	ECR + de 40 députés	VE	+	433, 215, 7
Article 2, § 3, point b	147	GUE/NGL		-	
Article 3, point 6	148	GUE/NGL		-	
Article 3, point 12	149	GUE/NGL		-	
Article 5, titre	150	GUE/NGL		-	
Article 5, § 1, sous-§ 1	151	GUE/NGL	VE	-	101, 553, 2
Article 5, § 4	152S	GUE/NGL		-	
Article 6, § 1-3	53pc	commission		+	
Article 6, § 4	136= 139=	PPE S&D, PPE	div		
			1/AN	-	314, 340, 7
			2/AN	-	265, 372, 10
			3/AN	↓	
	53pc	commission	div		
			1/AN	+	524, 129, 6
			2/AN	+	460, 183, 7
			3/AN	+	375, 264, 6
Article 7, § 1, sous-§ 1	137	PPE	VE	+	329, 320, 2
Article 11, § 1	153	GUE/NGL		-	
Article 11, § 2, sous-§ 1, partie introductive	154	GUE/NGL		-	
Article 13, § 1 et 2, sous-§ 1, 2	62pc= 162pc=	commission Verts/ALE		+	
Article 13, § 2, sous-§ 3	162pc	Verts/ALE	VE	-	170, 461, 6
	62pc	commission	VE	+	503, 114, 5
	155	GUE/NGL		↓	
Article 13, § 2, sous-§ 4	162pc	Verts/ALE		-	
	156	GUE/NGL		-	
	62pc	commission	div		
			1	+	
			2	+	
Article 13, § 2, sous-§ 5	157S	GUE/NGL		-	
	62pc= 162pc=	commission Verts/ALE		+	

Mercredi 16 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Article 13, § 3 à § 5	62pc= 162pc=	commission Verts/ALE		+	
Article 22	140	S&D, PPE		+	
	74	commission		↓	
Article 29, § 1, après le sous-§ 3	141rev	S&D	VE	+	413, 191, 52
Article 31, § 3, sous-§ 2	158S	GUE/NGL		-	
	79pc	commission		+	
Article 31, § 5, sous-§ 2	159S	GUE/NGL		-	
	79pc	commission		+	601, 45, 6
Article 31 (autres parties)	79pc	commission		+	
Article 56, § 8, sous-§ 1	160S	GUE/NGL		-	
Article 56, § 8, sous-§ 3	161S	GUE/NGL		-	
Annexe I, § 1, après tiret 10	163	+ de 40 députés	VE	-	296, 358, 5
Annexe III, point 2, point f	164rev2	+ de 40 députés		-	
Annexe III, point 3, après le point a)	165	Verts/ALE		+	
Considérant 9	142	GUE/NGL		-	
Considérant 17	143	GUE/NGL		-	
Après le cons 22	138	S&D, PPE		+	
Considérant 38	144	GUE/NGL		-	
vote: proposition modifiée			AN	+	538, 82, 41
vote: résolution législative			AN	+	526, 80, 36

Demandes de vote par appel nominal

ALDE: amendement 126

S&D: amendement 53pc (Article 6, § 4), amendements 136/139

GUE/NGL: amendement 44, proposition modifiée

Demandes de vote séparé

S&D: amendements 51, 52

Verts/ALE: amendements 44, 47, 51, 52, 54, 90, 126

GUE/NGL: amendements 2, 14, 15, 16, 31, 51, 52

Demandes de votes par division

ECR:

amendement 125

1^{ère} partie Ensemble du texte sans «§ 9»2^{ème} partie § 9

GUE/NGL:

amendement 54

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion de «§ 3a»2^{ème} partie «§ 3a»

amendement 62 (Article 13, § 2, sous-§ 4)

1^{ère} partie «En cas de conflit entre différentes demandes, ... dont dépend l'exploitant de l'installation.»2^{ème} partie «Néanmoins, les nouveaux centres ... durée de dix ans à compter du début de leur exploitation.»

amendement 97

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «À la demande de candidats, ... auprès de l'organisme de contrôle»2^{ème} partie Ces termes

Mercredi 16 novembre 2011

amendement 98

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion de «§ 1, point c» et «§ 5, sous-§ 2»2^{ème} partie «§ 1, point c»3^{ème} partie «§ 5, sous-§ 2»

Verts/ALE:

amendement 67

1^{ère} partie «n'ont pas été condamnées ... du droit social ou du droit du travail,»2^{ème} partie «y compris des obligations ... soumises à des procédures douanières.»

ALDE, GUE/NGL

Amendement 53 (article 6, 94)

1^{ère} partie «Dans un souci de totale transparence ... gestionnaire de l'infrastructure»2^{ème} partie «Les recettes du gestionnaire ... entreprises ferroviaires»3^{ème} partie «Cette disposition ... l'entreprise ferroviaire.»

Amendement 136/139

1^{ère} partie «Dans un souci de totale transparence ... gestionnaire de l'infrastructure.»2^{ème} partie «Les recettes du gestionnaire ... entreprises ferroviaires.»3^{ème} partie «Cette disposition ... l'entreprise ferroviaire.»

Divers:

L'amendement 135 a été déposé par Artur Zasada et autres.

L'amendement 163 a été déposé par Antonio Cancian et autres.

L'amendement 164 a été déposé par Carlo Fidanza et autres.

9. Conférence de Durban sur le changement climatique

Proposition de résolution: B7-0571/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0571/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ ALE, GUE/NGL)					
§ 3	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 5	8	ECR		-	
§ 8	§	texte original	div		
			1/AN	+	558, 90, 4
			2/AN	+	313, 297, 9
§ 9	§	texte original	vs	+	
§ 10	9S	ECR	AN	-	115, 530, 8
	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	texte original	vs	+	
§ 15	10	ECR		-	
§ 16	§	texte original	AN	+	591, 61, 7

Mercredi 16 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 17	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 18	1S= 11S=	GUE/NGL ECR		-	
§ 21	§	texte original	vs	+	
§ 22	§	texte original	div		
			1/AN	+	621, 27, 8
			2/AN	+	324, 307, 10
§ 23	§	texte original	vs/VE	+	366, 257, 27
§ 25	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	544, 94, 11
§ 35	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	354, 292, 7
§ 38	§	texte original	AN	-	311, 317, 11
§ 39	§	texte original	vs	-	
§ 42	2S	GUE/NGL		-	
§ 44	12	ECR		-	
§ 46	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 50	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
§ 51	§	texte original	vs/VE	+	329, 318, 2
§ 55	13	ECR		-	
§ 59	3S	GUE/NGL		-	
§ 60	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 64	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	336, 307, 9

Mercredi 16 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 71	14	Verts/ALE		+	
Considérant A	6	ECR		-	
	§	texte original	AN	+	555, 85, 1
Considérant D	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	328, 312, 6
Considérant I	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Considérant J	§	texte original	vs	+	
Considérant P	7	ECR	VE	-	318, 329, 5
	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Considérant Q	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	532, 76, 43

Demandes de vote par appel nominal

EFD: considérant A, §§ 8, 16, 22, 38, amendement 9, vote final

Verts/ALE: amendement 9, vote final

Demandes de vote séparé

EFD: considérants D, J, §§ 9, 12, 21

PPE: §§ 23, 38, 39, 51

Verts/ALE: considérant Q

Demandes de votes par division

EFD:

considérant I

1^{ère} partie «considérant que les pays européens ... leur prospérité et leur sécurité futures»2^{ème} partie «et que le passage ... des emplois verts et de l'innovation,»

§ 3

1^{ère} partie «exhorte l'Union européenne ... prévues dans ce cadre;»2^{ème} partie «l'invite par conséquent ... d'engagement du protocole»3^{ème} partie «et à définir de nouvelles étapes ... de mesures destinées à le combler;»

§ 17

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «ambitieux», «et d'un niveau élevé de résultats» et «et de rester unie à cet égard»2^{ème} partie «ambitieux», et «et d'un niveau élevé de résultats»3^{ème} partie «et de rester unie à cet égard»

§ 25

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «(y compris la nécessité d'envisager, ... augmentation de la température mondiale de 1,5 °C)»2^{ème} partie «(y compris la nécessité d'envisager, ... augmentation de la température mondiale de 1,5 °C)»

§ 46

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «de continuer à accorder la première priorité aux pays africains et»2^{ème} partie Ces termes

Mercredi 16 novembre 2011

PPE:

considérant D

1^{ère} partie «considérant que la communication ... climatique en dessous des 2 °C et»2^{ème} partie «conclut que 80 % ... au sein de l'UE,»

considérant P

1^{ère} partie «considérant que les aides ... la diminution de la pauvreté»2^{ème} partie «et ne doivent ... pour les subventionner,»

§ 8

1^{ère} partie «se félicite de ... lié au changement climatique;»2^{ème} partie «relève la conclusion ... point de vue économique;»

§ 10

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «supérieure à 20 %»2^{ème} partie Ces termes

§ 22

1^{ère} partie «indique qu'une participation ... financement est essentielle;»2^{ème} partie «invite l'Union européenne ... les organisations concernées;»

§ 35

1^{ère} partie «invite la conférence de Durban ... sur les transactions financières,»2^{ème} partie «et demande que les recettes ... au titre de la CCNUCC;»

§ 64

1^{ère} partie «appelle instamment à la création ... et du transfert de technologies»2^{ème} partie «en s'intéressant tout particulièrement de ... les droits de propriété intellectuelle liés au commerce;»

Verts/ALE:

§ 60

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «et les droits de propriété intellectuelle,»2^{ème} partie Ces termes

10. Rapport sur la responsabilité de l'UE en matière de financement du développement

Proposition de résolution: B7-0574/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0574/2011 commission DEVE					
§ 3	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 8	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de votes par division

PPE:

§ 3

1^{ère} partie «se déclare une nouvelle fois ... en péril la sécurité alimentaire locale;»2^{ème} partie «demande instamment à la Commission ... des terres et des ressources en eau;»

Mercredi 16 novembre 2011

ECR:

§ 8

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «et contraignantes»

2ème partie Ces termes

§ 12

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «comme la taxe sur les transactions financières»

2ème partie Ces termes

11. Le cinéma européen à l'ère numérique

Rapport: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 9	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	texte original	vs	+	
§ 17	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 19	§	texte original	vs	+	
§ 21	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 35	§	texte original	vs	+	
§ 36	§	texte original	vs	+	
§ 69	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 92	§	texte original	AN	+	553, 72, 5
§ 93	§	texte original	vs	+	
§ 119	§	texte original	vs	+	
§ 123	§	texte original	vs	+	
§ 125	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	506, 27, 46

Demandes de vote par appel nominal

ECR: § 92

EFD: vote final

Mercredi 16 novembre 2011

Demandes de vote séparé

ALDE: §§ 93, 123

ECR: §§ 13, 19, 35, 36, 93, 119, 123, 125

Demandes de votes par division

ECR:

§ 9

1^{ère} partie «constate que le potentiel ... européenne est croissant;»2^{ème} partie «mais que la proportion ... doit continuer de croître;»

§ 17

1^{ère} partie «observe, avec inquiétude, ... à la technologie numérique»2^{ème} partie «et par la concurrence ... des productions américaines;»

§ 21

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «manque de financement du»2^{ème} partie Ces termes

§ 69

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «le financement devrait être renforcé;»2^{ème} partie Ces termes

Mercredi 16 novembre 2011

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Vote unique

Pour: 531

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Mercredi 16 novembre 2011

Contre: 68

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Vers/ALE: Schlyter

Abstention: 16

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Corrections et intentions de vote

Pour: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Abstention: Marie-Christine Vergiat

2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Vote unique**Pour: 534**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöflin, Scuria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferrati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Werthmann, Zijlstra

Vers/ALE: Schlyter

Abstention: 18

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Corrections et intentions de vote

Pour: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, Angelika Werthmann

Abstention: Marie-Christine Vergiat

3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Vote unique**Pour: 529**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 16 novembre 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Corrections et intentions de vote

Pour: António Fernando Correia De Campos, Albert Deß, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Abstention: Marie-Christine Vergiat

4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Vote unique

Pour: 534

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandt, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofférati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 71

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Nattrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Abstention: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin, Vergiat

PPE: Hökmark, Svensson

Corrections et intentions de vote

Pour: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Hans-Peter Martin, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Vote unique

Pour: 538

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 16 novembre 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 74

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gilling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 20

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

NI: Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Corrections et intentions de vote

Pour: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Contre: Angelika Werthmann

6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - Am 1**Pour: 59**

ALDE: Jäätteenmäki, Mănescu, Rohde

ECR: Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Bendtsen, Deß, Dorfmann, Fjellner, Florenz, Hökmark, Langen, Lehne, Mathieu, Melo, Pietikäinen, Reul, Siekierski, Surján, Sógor, Tókes, Zalewski, van Nistelrooij

S&D: Berès, Cercas, Cofferati, Kirilov, Leinen, McAvan, Perello Rodriguez, Tirolien, Țicău

Verts/ALE: Schlyter

Contre: 517

ALDE: Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Campbell Bannerman

EFD: Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlčėk, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkavičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 63

ALDE: Bearder

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Paksas, Salavrakos

GUE/NGL: Gustafsson, Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Vergiat, de Jong

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Essayah

Verts/ALE: Tremopoulos

Corrections et intentions de vote

Pour: Godfrey Bloom, Pat the Cope Gallagher

Contre: Gunnar Hökmark, Ádám Kósa, Andres Perello Rodriguez, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, László Surján, Michail Tremopoulos, Marie-Christine Vergiat, Silvia-Adriana Țicău

Mercredi 16 novembre 2011

7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 44

Pour: 480

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirkner, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sârbu, Tabajdi, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 139

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Millán Mon

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Castex, Christensen, Daerden, Désir, Goebbels, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Pirillo, Regner, Schaldemose, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 37

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Salvini

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

PPE: Angelilli, Arias Echeverría, Estaràs Ferragut, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver

S&D: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, El Khadraoui, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Iotova, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Obiols, Perello Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Senyszyn, Swoboda, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

Corrections et intentions de vote

Abstention: Pilar Ayuso, Francisco José Millán Mon

8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 54/2

Pour: 491

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matula, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurlia, Seeber, Siekierski, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 142

ALDE: Bennahmias, Goerens, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Pietikäinen

S&D: Berman, Berès, Castex, Childers, Christensen, Daerden, De Keyser, Désir, Goebbels, Grech, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Prendergast, Regner, Roth-Behrendt, Schaldemose, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 16

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Fontana, Salvini

NI: Claeys, Dodds, Kovács, Mölzer, Natrass, Sinclair, Szegedi, Werthmann

PPE: Posselt

S&D: El Khadraoui, Swoboda, Toia

Corrections et intentions de vote

Contre: Franz Obermayr

9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 97/2

Pour: 585

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 16 novembre 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Paška, Provera, Salavrakos

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 62

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 13**EFD:** Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**NI:** Claeys, Kovács, Werthmann**PPE:** Posselt**S&D:** Childers, Prendergast**10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 126****Pour: 501****ALDE:** Bennahmias, Iovine, Takkula**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Mercredi 16 novembre 2011

Contre: 149

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Čěškóvá

EFD: Belder, Bloom, de Villiers

NI: Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mólzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra

PPE: Bendtsen

S&D: Berès, Castex, Désir, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Bepoels

Abstention: 13

ALDE: Uspaskich

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

NI: Dodds, Natrass, Sinclair

Corrections et intentions de vote

Pour: Pervenche Berès, Françoise Castex, Estelle Grelier, Sylvie Guillaume, Liem Hoang Ngoc, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 136=139/1

Pour: 314

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Čěškóvá

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Griffin, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Audy, Bonsignore, Boulland, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, Scurria, Vlasto

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 340

ALDE: Goerens

ECR: Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Girling, Helmer, Karim, Stevenson, Strejček, Sturdy, Yannakoudakis

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, de Villiers

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brezina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinrude, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 7

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Nattrass, Szegedi

S&D: Sehnalová, Swoboda

Corrections et intentions de vote

Abstention: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Mercredi 16 novembre 2011

12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 136=139/2

Pour: 265

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojúlund, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Auconie, Audy, Bach, Boulland, Brok, Băsescu, Cadec, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Sanchez-Schmid, Saifi, Vlasto

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofférati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 372

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Messerschmidt, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttil, Böge, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Pirillo, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 10

EFD: Bizzotto, Salavrakos, Terho

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi

PPE: Posselt

S&D: Sehnalová, Swoboda

13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/1

Pour: 524

ALDE: Alvaro, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Thein, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnich, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Brons, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Štátný

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 129

ALDE: Aylward, Bearder, Creutzmann, Kacin, Michel, Rohde, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanoni

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, de Villiers

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner, Peterle, Pieper, Quisthoudt-Rowohl, Łukacijewska

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Rapkay, Schaldemose, Schulz Martin, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 6

ALDE: Kozlík, Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Corrections et intentions de vote

Pour: Catherine Bearder, Jürgen Creutzmann, Bernhard Rapkay, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat

Abstention: Hans-Peter Martin

14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/2

Pour: 460

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

EFDD: Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Băscescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štastný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Brepoels

Contre: 183

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Goulard, Kacin, Kozlík, Michel, Rohde, Schmidt, Uggiass, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini, Fjellner, Peterle

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Pirillo, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 7

ALDE: Uspaskich

ECR: Vlasák

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Corrections et intentions de vote

Pour: Catherine Bearder, Olle Schmidt

Abstention: Hans-Peter Martin

15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Am 53PC/3

Pour: 375

ALDE: Bearder, Bennahmias, Goerens, Iovine, Ojuland, Watson

EFD: Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 264

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 16 novembre 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Audy, Boulland, Brok, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gauzès, Grossetête, Horteaux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Oomen-Ruijten, Peterle, Ponga, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, de Lange

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Guerrero Salom, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Muñoz De Urquiza, Olejniczak, Perello Rodríguez, Pittella, Riera Madurell, Schaldemose, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Vaughan, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 6

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Werthmann

PPE: van Nistelrooij, van de Camp

Corrections et intentions de vote

Pour: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Contre: Catherine Bearder, Franz Obermayr, Graham Watson

16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Proposition modifiée

Pour: 538

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Češková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Öry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerveert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Eickhout, Giegold, Häusling, Joly, Lichtenberger, Smith, Tavares, Trüpel

Contre: 82

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Vers/ALE: Turmes

Abstention: 41

EFD: Bizzotto, Provera

GUE/NGL: Kohlček

NI: Claeys, Kovács

S&D: Trautmann

Mercredi 16 novembre 2011

Verts/ALE: Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Hudghton, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Corrections et intentions de vote

Pour: Michael Cramer, Satu Hassi, Gerald Häfner, Catherine Trautmann

Contre: Rui Tavares

Abstention: Eva Joly, Claude Turmes

17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Résolution législative

Pour: 526

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scuria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókeš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mercredi 16 novembre 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Eickhout, Giegold, Hassi, Häusling, Keller, Lichtenberger, Lochbihler, Smith, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 80

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstention: 36

EFD: Bizzotto

NI: Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Szegedi

S&D: Hedh, Trautmann

Verts/ALE: Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Evans, Flautre, Hudghton, Jadot, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Ždanoka

Corrections et intentions de vote

Pour: Marije Cornelissen, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Zuzana Roithová, Judith Sargentini, Bart Staes, Catherine Trautmann

Contre: Rui Tavares

Abstention: Françoise Castex, Harlem Désir, Rebecca Harms, Eva Joly, Claude Turmes

18. B7-0571/2011 - § 8/1

Pour: 558

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Wojciechowski, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulyskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Contre: 90

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Wils

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Lehne

S&D: Goebbels

Verts/ALE: Lochbihler

Abstention: 4

ECR: Rosbach

EFD: Terho

Mercredi 16 novembre 2011

GUE/NGL: Angourakis

S&D: Leichtfried

Corrections et intentions de vote

Pour: Marie-Christine Vergiat, Angelika Werthmann, Sabine Wils

Contre: Albert Deß

19. B7-0571/2011 - § 8/2

Pour: 313

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Angelilli, Antonescu, Essayah, Fidanza, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Kolarska-Bobińska, Le Brun, Matera, Mayor Oreja, McGuinness, Melo, Muscardini, Niculescu, Oomen-Ruijten, Schöpfung, Siekierski, Silvestris, Sógor, Zalewski, Öry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Contre: 297

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Koch-Mehrin, Krahmer, Manner, Meissner, Reimers, Ries, Takkula, Thein

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Thannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf

Mercredi 16 novembre 2011

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Šťastný

S&D: Gierke, Goebbels, Ťičá

Abstention: 9

ALDE: Theurer

EFD: Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Szegedi

S&D: Leichtfried

Corrections et intentions de vote

Pour: Sabine Wils

Contre: Lena Kolarska-Bobińska, Barbara Matera, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris

20. B7-0571/2011 - Am 9S

Pour: 115

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbourn, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Čížková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Toussas

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Albertini, Březina, Florenz, Gardini, Higgins, Iturgaiz Angulo, Sógor, Wieland

S&D: Dušek, Enciu, Olejniczak, Westlund

Verts/ALE: Cramer

Mercredi 16 novembre 2011

Contre: 530

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Kozlík, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Czarnecki, Eppink, van Dalen

EFD: Belder, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Werthmann

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefoux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 8

ECR: Rosbach

EFD: Paška

NI: Natrass, Sinclair

PPE: Jahr, Jordan Cizelj

Mercredi 16 novembre 2011

S&D: Giersek**Verts/ALE:** Brepoels**Corrections et intentions de vote****Pour:** Paolo Bartolozzi, Albert Deß, Mario Mauro**Contre:** Michael Cramer, Jim Higgins, Åsa Westlund, Rainer Wieland**21. B7-0571/2011 - § 16****Pour: 591**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thecharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Ŏry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kálf, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mercredi 16 novembre 2011

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 61

ALDE: Schaake

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Fox, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Goebbels

Abstention: 7

ECR: Rosbach

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Maštálka, Ransdorf

NI: Szegedi

S&D: Gierak

Corrections et intentions de vote

Contre: Albert Deß

22. B7-0571/2011 - § 22/1

Pour: 621

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Imbrasas, Paška, Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefaux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Stavarakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 27

ALDE: Gerbrandy, Schaaake

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Clark, Messerschmidt, Provera, Terho, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner

Abstention: 8

EFD: Fontana, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà

NI: Kovács

PPE: Jordan Cizelj

Mercredi 16 novembre 2011

Corrections et intentions de vote

Pour: Christofer Fjellner

23. B7-0571/2011 - § 22/2

Pour: 324

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Allam, Bendtsen, Deß, Higgins, Macovei, Pietikäinen, Schwab, Silvestris, Sógor, Theocharous, Záborská, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwicz, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 307

ALDE: Creutzmann, Gerbrandy, Krahmer, Reimers, Rohde, Schaake

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štastný

Abstention: 10**ALDE:** Iovine, Uspaskich**EFD:** Paksas, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Busuttil**S&D:** Poc**Verts/ALE:** Brepoels**Corrections et intentions de vote****Pour:** Søren Bo Søndergaard**Contre:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Sergio Paolo Francesco Silvestris**24. B7-0571/2011 - § 25/2****Pour: 544**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Takkula, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Hannan**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dronutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbru, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 94

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Antoniozzi, Berlato, Bodu, Deß, Kasoulides, Landsbergis

S&D: Goebbels

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 11**ALDE:** Manders, Thein, Theurer**ECR:** Rosbach**EFD:** Salavrakos, Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Toussas**25. B7-0571/2011 - § 38****Pour: 311**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Fjellner, Grosch, Hökmark, Svensson

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 317**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Mercredi 16 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

Abstention: 11

EFD: Belder, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

S&D: Glante, Rapkay, Roth-Behrendt

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Silvia-Adriana Țicău

Contre: Rainer Wieland

26. B7-0571/2011 - Considérant A

Pour: 555

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ouzký, Rosbach, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack,

Mercredi 16 novembre 2011

Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 85

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Murphy, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Rivellini

S&D: Goebbels

Abstention: 1

PPE: Salatto

Corrections et intentions de vote

Pour: Paul Murphy

27. B7-0571/2011 - Résolution

Pour: 532

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

ECR: van Dalen

Mercredi 16 novembre 2011

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieberger-Jastram, Schöpplin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 76

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Theurer, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Ulmer, Winkler Hermann

S&D: Goebbels

Mercredi 16 novembre 2011

Abstention: 43**ALDE:** Klinz, Koch-Mehrin, Thein**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, McClarkin, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Březina, Caspary, Engel, Jahr, Lehne, Lulling, Pack, Pieper, Reul, Schwab**28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - § 92****Pour: 553****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, van Baalen**ECR:** Kowal, Wojciechowski**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Javram, Schwab, Schöfflin, Scurria, Seebler, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenöpin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mercredi 16 novembre 2011

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 72

ALDE: Gerbrandy, Schaake, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Terho, de Villiers

GUE/NGL: de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Cashman, Howitt, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Tabajdi, Vaughan, Willmott

Vers/ALE: Schlyter

Abstention: 5

ALDE: Manders

EFD: Imbrasas

NI: Szegedi

PPE: Ungureanu

Vers/ALE: Lambert

Corrections et intentions de vote

Contre: Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark, David Martin

29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Résolution

Pour: 506

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber, Renate, Wikström, Zanon

ECR: Kamiński, Kowal

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brežina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzes, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa,

Mercredi 16 novembre 2011

Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 27

ECR: Bokros, Campbell Bannerman, Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Clark, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark

Verts/ALE: Engström, Flautre, Schlyter

Abstention: 46

ALDE: Gerbrandy, Manders, Schaake, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

GUE/NGL: Gustafsson, Liotard

NI: Szegedi

PPE: Bendtsen, Ungureanu

Corrections et intentions de vote

Pour: Hélène Flautre

Jeudi 17 novembre 2011

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 NOVEMBRE 2011

(2012/C 59 E/04)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	146
2. Dépôt de documents	146
3. Développement d'une politique maritime intégrée ***I (débat)	148
4. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial (débat)	149
5. Nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 (déclaration écrite)	149
6. Heure des votes	149
6.1. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés (article 138 du règlement) (vote)	150
6.2. Développement d'une politique maritime intégrée ***I (vote)	150
6.3. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire * (vote)	150
6.4. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (vote)	151
6.5. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (vote)	151
6.6. Interdiction des armes à sous-munitions (vote)	152
6.7. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (vote)	152
6.8. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie (vote)	153
6.9. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen (vote)	153
6.10. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial (vote)	153
7. Explications de vote	154
8. Corrections et intentions de vote	154
9. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	155
10. Composition des délégations interparlementaires	155
11. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)	155
11.1. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme	155
11.2. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah	155
12. Heure des votes	156
12.1. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (vote)	156
12.2. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (vote)	157

Jeudi 17 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
13. Corrections et intentions de vote	157
14. Décisions concernant certains documents	158
15. Déclarations écrites inscrites au registre (article 123 du règlement)	160
16. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance	160
17. Calendrier des prochaines séances	160
18. Interruption de la session	160
LISTE DE PRESENCE	161
Annexe 1 — Nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 (déclaration écrite)	162
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	164
1. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés	164
2. Développement d'une politique maritime intégrée ***I	165
3. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire *	165
4. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011	166
5. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe	167
6. Interdiction des armes à sous-munitions	168
7. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique	168
8. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie	169
9. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen	169
10. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial	170
11. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme	171
12. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah	171
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	173
1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Vote unique	173
2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Résolution législative	174
3. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 3	175
4. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 8	177
5. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 34rev/1	178

Jeudi 17 novembre 2011

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
6. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 34rev/2	179
7. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 35 S	181
8. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 36	182
9. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 31	184
10. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 32	185
11. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 33	187
12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Résolution législative	188
13. RC-B7-0608/2011 - Résolution	190
14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Résolution	191
15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Résolution	192
16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/1	194
17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/2	195
18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/1	196
19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/2	197
20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 33	199
21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Résolution	200
22. RC-B7-0595/2011 - Résolution	201

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 NOVEMBRE 2011

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

*Vice-présidente***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 10 h 05.

2. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par le Conseil et la Commission

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant la décision n° 1639/2006/CE établissant un programme-cadre pour l'innovation et la compétitivité (2007-2013) et le règlement (CE) n° 680/2007 déterminant les règles générales pour l'octroi d'un concours financier communautaire dans le domaine des réseaux transeuropéens de transport et d'énergie (COM(2011)0659 - C7-0372/2011 - 2011/0301(COD))

Jeudi 17 novembre 2011

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: BUDG
 avis: ITRE, TRAN

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant le mécanisme pour l'interconnexion en Europe (COM(2011)0665 - C7-0374/2011 - 2011/0302(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
 avis: BUDG, ITRE, REGI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la sécurisation des activités de prospection, d'exploration et de production pétrolières et gazières en mer (COM(2011)0688 - C7-0392/2011 - 2011/0309(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: ITRE
 avis: ENVI, EMPL, BUDG, JURI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le règlement (CE) n° 1342/2007 du Conseil concernant la gestion de restrictions à l'importation de certains produits sidérurgiques en provenance de la Fédération de Russie (COM(2011)0715 - C7-0396/2011 - 2011/0315(COD))

renvoyé fond: INTA
 avis: ITRE

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2006/126/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les permis de conduire qui intègrent les fonctionnalités d'une carte de conducteur (COM(2011)0710 - C7-0400/2011 - 2011/0327(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement - Partie I (COM(2011)0452 - C7-0417/2011 - 2011/0202(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: ECON
 avis: JURI

- Proposition de virement de crédits DEC 51/2011 - Section III - Commission (N7-0103/2011 - C7-0418/2011 - 2011/2296(GBD))

renvoyé fond: BUDG

Jeudi 17 novembre 2011

2) par les députés, des propositions de résolution (article 120 du règlement)

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Proposition de résolution sur la surveillance des activités des entreprises pharmaceutiques (B7-0612/2011)

renvoyé fond: ENVI
avis: ITRE, IMCO

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Proposition de résolution sur le déplacement de la période de repos biologique pour la pêche à l'espadon (B7-0613/2011)

renvoyé fond: PECH

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Proposition de résolution sur la poursuite du programme d'aide alimentaire au-delà de l'échéance prévue le 31 décembre 2013 (B7-0614/2011)

renvoyé fond: AGRI
avis: REGI, EMPL

3. Développement d'une politique maritime intégrée *I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme de soutien pour le développement d'une politique maritime intégrée [COM(2010)0494 - C7-0292/2010-2010/0257(COD)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Georgios Koumoutsakos présente son rapport.

Intervient Maria Damanaki (membre de la Commission).

Interviennent Damien Abad (suppléant Dominique Riquet, rapporteur pour avis de la commission BUDG), Rosa Estaràs Ferragut (rapporteuse pour avis de la commission REGI), Alain Cadec (rapporteur pour avis de la commission PECH), Crescenzo Rivellini, au nom du groupe PPE, Guido Milana, au nom du groupe S&D, Pat the Cope Gallagher, au nom du groupe ALDE, Keith Taylor, au nom du groupe Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk, au nom du groupe ECR, Nikolaos Salavrakos, au nom du groupe EFD, Jim Higgins, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Nuno Teixeira, Silvia-Adriana Țicău, Izaskun Bilbao Barandica et Marit Paulsen.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Jan Kozłowski, Josefa Andrés Barea, Rareș-Lucian Niculescu, Luís Paulo Alves et João Ferreira.

Intervient Maria Damanaki.

PRÉSIDENCE: Giles CHICHESTER

Vice-président

Intervient Georgios Koumoutsakos.

Le débat est clos.

Vote: point 6.2 du PV du 17.11.2011.

Jeudi 17 novembre 2011

4. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial (débat)

Rapport sur le combat contre la pêche illégale au niveau mondial - le rôle de l'UE [2010/2210(INI)] - Commission de la pêche. Rapporteuse: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Isabella Lövin présente son rapport.

Intervient Maria Damanaki (membre de la Commission).

Interviennent Maurice Ponga (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Barbara Matera, au nom du groupe PPE, Ole Christensen, au nom du groupe S&D, Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE, Marek Józef Gróbarczyk, au nom du groupe ECR, João Ferreira, au nom du groupe GUE/NGL, Derek Roland Clark, au nom du groupe EFD, Diane Dodds, non-inscrite, Josefa Andrés Barea, Ian Hudghton, Elie Hoarau, Francisco Sosa Wagner, Kriton Arsenis et Guido Milana.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Richard Howitt, Gesine Meissner, Silvia-Adriana Țicău, Andrew Henry William Brons, Ulrike Rodust et Phil Prendergast.

Interviennent Maria Damanaki et Isabella Lövin.

Le débat est clos.

Vote: point 6.10 du PV du 17.11.2011.

(La séance, suspendue à 11 h 55, est reprise à 12 heures.)

PRÉSIDENT: Jerzy BUZEK

Président

5. Nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 (déclaration écrite)

Intervient Hannes Swoboda, qui revient sur les propos tenus par Claudio Morganti au cours du débat d'hier sur la situation des Roms dans les États membres (point 13 du PV du 16.11.2011).

*

* *

La déclaration écrite 0035/2011 déposée par les députés Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner et Gianni Pittella sur la nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 a recueilli les signatures de la majorité des membres qui composent le Parlement et sera, par conséquent, conformément à l'article 123, paragraphes 3 et 4, du règlement, transmise à ses destinataires et publiée dans les Textes adoptés de la présente séance (P7_TA(2011)0519) avec indication au procès-verbal du nom des signataires (voir annexe 1).

Interviennent Ádám Kósa et Marian-Jean Marinescu.

6. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

Jeudi 17 novembre 2011

6.1. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur le soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés [2011/2109(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 1)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2011)0507)

Interventions

Wolfgang Kreissl-Dörfler, rapporteur, a présenté 3 amendements oraux respectivement au considérant L et aux paragraphes 24 et 48, qui ont été retenus.

6.2. Développement d'une politique maritime intégrée *I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme de soutien pour le développement d'une politique maritime intégrée [COM(2010)0494 - C7-0292/2010-2010/0257(COD)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 2)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0508)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0508)

6.3. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire * (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative au programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2012-2013) [COM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jan Březina (A7-0360/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 3)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2011)0509)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2011)0509)

Jeudi 17 novembre 2011

6.4. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 (vote)

Propositions de résolution B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011 et B7-0587/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 4)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0577/2011

(remplaçant les B7-0577/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011 et B7-0587/2011):

déposée par les députés suivants:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris et Francisco José Millán Mon, au nom du groupe PPE,

Hannes Swoboda et Roberto Gualtieri, au nom du groupe S&D,

Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff et Alexander Alvaro, au nom du groupe ALDE,

Jan Zahradil, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Martin Callanan, Geoffrey Van Orden, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Struan Stevenson, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Hynek Fajmon et Marek Henryk Migalski, au nom du groupe ECR,

Niki Tzavela.

Adopté (P7_TA(2011)0510)

(Les propositions de résolution B7-0578/2011 et B7-0583/2011 sont caduques.)

Interventions

Elmar Brok sur l'amendement 1.

Sarah Ludford a présenté un amendement oral au paragraphe 22, qui a été retenu.

Elmar Brok a présenté un amendement oral visant à introduire un nouveau paragraphe 25 bis, qui a été retenu.

6.5. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe (vote)

Proposition de résolution B7-0572/2001

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 5)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0511)

Jeudi 17 novembre 2011

6.6. Interdiction des armes à sous-munitions (vote)

Propositions de résolution B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011 et B7-0593/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 6)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0588/2011

(remplaçant les B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0592/2011 et B7-0593/2011)

déposée par les députés suivants:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam, Roberta Angelilli et Eduard Kukan, au nom du groupe PPE,

Roberto Gualtieri, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Richard Howitt et Ana Gomes, au nom du groupe S&D,

Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin et Robert Rochefort, au nom du groupe ALDE,

Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE,

Sabine Lösing, Nikolaos Chountis, Takis Hadjigeorgiou, Gabriele Zimmer, Willy Meyer, Bairbre de Brún, Cornelis de Jong, Alfreds Rubiks et Kyriacos Triantaphyllides, au nom du groupe GUE/NGL.

Adopté (P7_TA(2011)0512)

(La proposition de résolution B7-0591/2011 est caduque.)

6.7. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique (vote)

Propositions de résolution B7-0608/2001, B7-0609/2011, B7-0610/2011 et B7-0611/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 7)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0608/2011

(remplaçant les B7-0608/2001, B7-0609/2011 et B7-0610/2011):

déposée par les députés suivants:

Marielle Gallo, au nom du groupe PPE,

Arlene McCarthy, au nom du groupe S&D,

Diana Wallis, au nom du groupe ALDE,

Kay Swinburne et Ashley Fox.

Adopté (P7_TA(2011)0513)

(La proposition de résolution B7-0611/2011 est caduque.)

Jeudi 17 novembre 2011

6.8. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie (vote)

Rapport contenant les recommandations du Parlement européen au Conseil, à la Commission et au SEAE sur les négociations de l'accord d'association UE-Géorgie [2011/2133(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 8)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0514)

Interventions

Krzysztof Lisek (rapporteur) avant le vote.

Hannes Swoboda a présenté un amendement oral à l'amendement 5rev. Plus de 40 députés s'étant opposés à sa prise en considération, l'amendement oral n'a pas été retenu et Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, a retiré l'amendement 5rev.

6.9. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen (vote)

Rapport sur une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen [2011/2151(INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteur: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0515)

6.10. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial (vote)

Rapport sur le combat contre la pêche illégale au niveau mondial - le rôle de l'UE [2010/2210(INI)] - Commission de la pêche. Rapporteuse: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 10)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2011)0516)

Interventions

Isabella Lövin, (rapporteuse), a présenté un amendement oral au paragraphe 35, qui a été retenu.

Jeudi 17 novembre 2011

PRÉSIDENCE: Libor ROUČEK

Vice-président

7. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Rapport Wolfgang Kreissl-Dörfler - A7-0368/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Mitro Repo, Anneli Jäätteenmäki et Daniel Hannan

Rapport Georgios Koumoutsakos - A7-0163/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Elena Băsescu, Seán Kelly et Kay Swinburne

Rapport Jan Březina - A7-0360/2011

Giovanni La Via, Adam Bielan et Hannu Takkula

Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011 - RC B7-0577/2011

Syed Kamall, David Campbell Bannerman, Elena Băsescu, Mitro Repo, Adam Bielan, Hannu Takkula, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Peter Skinner et Paul Murphy

L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe - B7-0572/2011

Bendt Bendtsen, Miroslav Mikolášik et Kay Swinburne

Interdiction des armes à sous-munitions - RC B7-0588/2022

Mitro Repo, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Elena Băsescu et Norica Nicolai

Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique - RC B7-0608/2011

Peter Jahr et Daniel Hannan

Rapport Krzysztof Lisek - A7-0374/2011

Norica Nicolai, Mitro Repo, Janusz Władysław Zemke et Adam Bielan

Rapport Isabella Lövin - A7-0362/2011

Giovanni La Via, Peter Jahr, Seán Kelly et Robert Sturdy

8. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» et dans la version imprimée de l'annexe «Résultats des votes par appel nominal».

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 13 h 30, est reprise à 15 heures.)

Jeudi 17 novembre 2011

PRÉSIDENCE: Libor ROUČEK

Vice-président

9. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

10. Composition des délégations interparlementaires

À la demande du groupe ALDE, le Parlement ratifie la nomination de Kent Johansson comme membre de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Croatie.

11. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)

(Pour les titres et auteurs des propositions de résolution, voir point 3 du PV du 15.11.2011)

11.1. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme

Propositions de résolution B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 et B7-0606/2011

Bastiaan Belder, Marie-Christine Vergiat, Corina Crețu, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake et Barbara Lochbihler présentent les propositions de résolution.

Interviennent Monica Luisa Macovei, au nom du groupe PPE, Ana Gomes, au nom du groupe S&D, Anneli Jäätteenmäki, au nom du groupe ALDE, Peter van Dalen, au nom du groupe ECR, Paul Murphy, au nom du groupe GUE/NGL, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Seán Kelly, Mitro Repo, Tomasz Piotr Poręba, Eduard Kukan et George Sabin Cutaș.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» les députés Romana Jordan Cizelj, Michael Cashman, Rui Tavares, Ryszard Czarnecki, Paul Rübig et Peter Skinner.

Intervient Maria Damanaki (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: point 12.1 du PV du 17.11.2011.

11.2. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah

Propositions de résolution B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 et B7-0607/2011

Michał Tomasz Kamiński, Jaroslav Paška, Marie-Christine Vergiat, Kristian Vigenin, Sari Essayah, Marietje Schaake et Franziska Katharina Brantner présentent les propositions de résolution.

Interviennent Monica Luisa Macovei, au nom du groupe PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, au nom du groupe S&D, Rui Tavares, au nom du groupe Verts/ALE, Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, Jiří Maštálka, au nom du groupe GUE/NGL, Seán Kelly, Corina Crețu, Eija-Riitta Korhola et Cristian Dan Preda.

Jeudi 17 novembre 2011

Interviennent selon la procédure «catch the eye» les députés Anna Záborská, Mitro Repo, Janusz Wojciechowski, Elena Băsescu, Ana Gomes, Carl Schlyter, Tomasz Piotr Poręba, Peter Jahr et Othmar Karas.

Intervient Maria Damanaki (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: point 12.2 du PV du 17.11.2011.

12. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

12.1. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme (vote)

Propositions de résolution B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 et B7-0606/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 11)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0594/2011

(remplaçant les B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 et B7-0606/2011):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafrañca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Tokia Saïfi, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė, Tadeusz Zwiefka, Kurt Lechner, Csaba Sógor et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Kristian Vigenin et Michael Cashman, au nom du groupe S&D,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries et Izaskun Bilbao Barandica, au nom du groupe ALDE,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda et Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan et Michał Tomasz Kamiński, au nom du groupe ECR,

Jeudi 17 novembre 2011

Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL,

Bastiaan Belder et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD.

Adopté (P7_TA-PROV(2011)0517)

12.2. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah (vote)

Propositions de résolution B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 et B7-0607/2011

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 12)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0595/2011

(remplaçant les B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 et B7-0607/2011):

déposée par les députés suivants:

Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, Raimon Obiols, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza et Kristian Vigenin, au nom du groupe S&D,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen et Frédérique Ries, au nom du groupe ALDE,

Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen et Nicole Kiil-Nielsen, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki et Peter van Dalen, au nom du groupe ECR,

Marie-Christine Vergiat et Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL,

Bastiaan Belder et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD.

Adopté (P7_TA-PROV(2011)0518)

13. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de «Séance en direct», «Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)» et dans la version imprimée de l'annexe «Résultats des votes par appel nominal».

Jeudi 17 novembre 2011

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

14. Décisions concernant certains documents

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 48 du règlement)

commission CONT

- Vers une interprétation plus efficace et économique au Parlement européen (2011/2287(INI))

commission CULT

- Moderniser les systèmes d'enseignement supérieur en Europe (2011/2294(INI))
(avis: DEVE, AFET, EMPL, ITRE)
- Reconnaître et valoriser les activités de volontariat transfrontalières dans l'UE (2011/2293(INI))
(avis: DEVE, EMPL, LIBE)

commission DEVE

- Définition d'une nouvelle coopération au développement avec l'Amérique latine (2011/2286(INI))
(avis: AFET)

commission ECON

- Gestion de la qualité pour les statistiques européennes (2011/2289(INI))
(avis: REGI)
- Attrait de l'investissement en Europe (2011/2288(INI))
(avis: ITRE, REGI)
- Finances publiques dans l'UEM en 2011 (2011/2274(INI))

commission FEMM

- Les femmes dans la prise de décisions politiques - qualité et égalité (2011/2295(INI))
- Application du principe d'égalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins pour un même travail ou un travail de même valeur (2011/2285(INI))
(avis: EMPL)

commission ITRE

- Protection des infrastructures d'information critiques: réalisations et prochaines étapes: vers une cybersécurité mondiale (2011/2284(INI))
(avis: AFET, LIBE)

commission JURI

- Dix-huitième rapport «Mieux légiférer» sur le respect des principes de subsidiarité et de proportionnalité (2010) (2011/2276(INI))
(avis: AFCO)

Jeudi 17 novembre 2011

- Vingt-huitième rapport annuel sur le contrôle de l'application du droit de l'Union européenne (2010) (2011/2275(INI))
(avis: PETI, IMCO)

commission PECH

- La pêche artisanale à petite échelle et la réforme de la PCP (2011/2292(INI))
(avis: DEVE)
- Obligations d'information au titre du règlement (CE) n° 2371/2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche (2011/2291(INI))
(avis: ENVI)
- La réforme de la politique commune de la pêche - communication générale (2011/2290(INI))
(avis: DEVE, ENVI, EMPL, REGI)

Commissions associées

commission IMCO

- Contrôle, par les autorités douanières, du respect des droits de propriété intellectuelle (COM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD))

Commissions associées IMCO, JURI, INTA

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 10.11.2011)

Saisine de commissions

commission FEMM

- Rapport annuel sur les droits de l'homme dans le monde en 2010 et politique de l'Union européenne en la matière (2011/2185(INI))

renvoyé fond: AFET
avis: FEMM, DEVE

commission AGRI

- Commerce pour le changement: stratégie commerciale et d'investissement de l'Union pour le sud de la Méditerranée à la suite des révolutions du printemps arabe (2011/2113(INI))

renvoyé fond: INTA
avis: AFET, EMPL, ITRE

commission AFET

- Mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale et du mécanisme de stabilisation pour les bananes prévus par l'accord d'association UE-Amérique centrale (COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

renvoyé fond: INTA
avis: AFET, AGRI

commission FEMM

- Efficacité énergétique, abrogeant les directives 2004/8/CE et 2006/32/CE (COM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))

renvoyé fond: INTA
avis: FEMM, ENVI

Jeudi 17 novembre 2011

15. Déclarations écrites inscrites au registre (article 123 du règlement)

Nombre de signatures recueillies par les déclarations écrites inscrites au registre (article 123, paragraphe 3, du règlement):

N° document	Auteur	Signatures
0036/2011	Valdemar Tomaševski	41
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	289
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	94
0039/2011	Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert, Katarína Neveďalová	295
0040/2011	George Sabin Cutaş, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu, Michèle Rivasi	86
0041/2011	Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos, Andrea Zaroni	236
0042/2011	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström, Artur Zasada	115
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mölzer, Fiorello Provera	11
0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	42
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	45
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	35

16. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance

Conformément à l'article 179, paragraphe 2, du règlement, le procès-verbal de la présente séance sera soumis à l'approbation du Parlement au début de la prochaine séance.

Avec l'accord du Parlement, les textes adoptés seront transmis dès à présent à leurs destinataires.

17. Calendrier des prochaines séances

Les prochaines séances se tiendront les 30 novembre 2011 et 1 décembre 2011.

18. Interruption de la session

La session du Parlement européen est interrompue.

La séance est levée à 16 h 25.

Klaus Welle
Secrétaire général

Jerzy Buzek
Président

Jeudi 17 novembre 2011

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bușoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandt, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Mańka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zanon, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Jeudi 17 novembre 2011

Annexe 1 — Nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 (déclaration écrite)

Déclaration écrite n° 0035/2011 déposée par les députés Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner et Gianni Pittella, sur la nécessité de l'accessibilité des services d'urgence du 112 (point 5 du PV du 17.11.2011 et P7_TA(2011)0519) signée par 483 députés:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, George Becali, Heinz K. Becker, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennaïm, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Sebastian Valentin Bodu, Vito Bonsignore, Mario Borghesio, Piotr Borys, Philippe Boulland, José Bové, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnich, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, Tarja Cronberg, George Sabin Cutaş, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasile Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Francesco De Angelis, Philippe De Backer, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Christian Ehler, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Frank Engel, Christian Engström, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Gaston Franco, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierke, Béla Glattfelder, Charles Goerens, Ana Gomes, Kinga Göncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Ingeborg Gräßle, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Satu Hassi, Martin Häusling, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturriza-Gomara, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Yannick Jadot, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sionia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Sandra Kalniete, Krišjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Holger Krahmer, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Jean-Marie Le Pen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminio Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Iñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Radvilė Morkūnaitė-Mikulienė, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Rareş-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Óry, Siiri Oviir, Ivare Padar, Rolandas Paksas, Chrysoula Paliadelis, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Paul Rübig, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieper-Jastram, György Schöpflin, Elisabeth Schroeder, Andreas Schwab, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Brian Simpson, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, József Szájer, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek

Jeudi 17 novembre 2011

Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Roberts Zile, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Jeudi 17 novembre 2011

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Soutien de l'Union européenne à la CPI: être à la hauteur des enjeux et surmonter les difficultés

Rapport: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	modifié oralement 532, 14, 19

Demandes de vote par appel nominal
S&D: vote final

Divers
Wolfgang Kreissl-Dörfler a proposé les amendements oraux suivants:
Considérant L

«L. considérant que la majorité des 17 mandats d'arrêt délivrés par la CPI n'ont pas encore été exécutés, y compris ceux visant Joseph Kony et d'autres dirigeants de l'Armée de résistance du Seigneur à l'égard de la situation dans le nord de l'Ouganda, Bosco Ntaganda en République démocratique du Congo, Ahmed Mohammed Haroun, Ali Mohammed Ali Abd-el-Rahman et le président Omar Hassan Ahmed el-Béchir du Soudan, Saïf el-Islam Kadhafi et Abdullah el-Senussi en Libye,»

Jeudi 17 novembre 2011

§ 24

«24. reconnaît la récente décision du procureur de la CPI de délivrer des mandats d'arrêts à l'encontre des Lybiens Saïf el-Islam Kadhafi et du chef des services de renseignements Abdullah el-Sanoussi, concernant les crimes contre l'humanité présumés commis depuis le début de l'insurrection dans le pays; souligne que leur capture et le procès devant la CPI qui s'ensuivra constitueront une contribution cruciale à la lutte contre l'impunité dans la région.»

§ 48

«48. demande aux États membres de l'Union de s'assurer que la coordination et la coopération avec la CPI soient incluses dans le mandat des représentants spéciaux de l'Union européenne (RSUE) des régions concernées; appelle la haute représentante à nommer un RSUE pour le droit humanitaire international et pour la justice internationale dont le mandat consiste à promouvoir, intégrer pleinement et représenter l'attachement de l'Union à la lutte contre l'impunité et à la CPI dans toutes les politiques étrangères de l'Union.»

2. Développement d'une politique maritime intégrée ***I

Rapport: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Ensemble du texte bloc n° 1 - compromis	40	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
Bloc n° 2 amendements de la commission compétente	1-39	commission		↓	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	541, 33, 14

3. Programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire *

Rapport: Jan Březina (A7-0360/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-2 4-7 9-13 18-20 22-29	commission		+	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	3	texte original	AN	+	368, 170, 50
	8	texte original	AN	+	515, 54, 11
Article 3, § 1	34rev	Verts/ALE	div		
			1/AN	-	129, 444, 16
			2/AN	-	120, 446, 13
Article 3, § 1, introduction	14	commission		+	
Article 3, § 1, point a, tiret 1	30	ALDE	VE	+	481, 20, 81
	15	commission		↓	
Article 3, § 1, point a, tiret 2	16	commission		+	
Article 3, § 1, point b, tiret 1	17	commission		+	

Jeudi 17 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Annexe I, partie 1.A	35S	Verts/ALE	AN	-	114, 454, 21
	21	commission		+	
Annexe I, part II, section 2, § 1	36	Verts/ALE	AN	-	210, 356, 29
Après le considérant 1	31	Verts/ALE	AN	-	273, 300, 15
Considérant 5	32	Verts/ALE	AN	-	156, 412, 23
Considérant 7	33	Verts/ALE	AN	-	114, 454, 23
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	444, 120, 29

Demandes de vote par appel nominal

ECR: amendement 8

Verts/ALE: amendements 3, 31, 32, 33, 35, 36

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

amendement 34rev

1^{ère} partie «Le montant maximal ... (2012-2013) est de 100 000 000 EUR.»*2^{ème} partie* «Ce montant est réparti uniquement ... radioactivité environnementale (air, eau, sol).»**4. Sommet UE-États-Unis du 28 novembre 2011***Propositions de résolution: B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011, B7-0587/2011*

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0577/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, NikiTzavela)					
§ 7	1	Verts/ALE		+	
§ 8	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 11	2	Verts/ALE	VE	+	318, 246, 23
§ 14	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 22	§	texte original		+	modifié oralement
Après le § 22	3	Verts/ALE		-	

Jeudi 17 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 25	4	Verts/ALE	VE	-	242, 327, 7
	am oral	Brok		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0577/2011		ECR		↓	
B7-0578/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0580/2011		ALDE		↓	
B7-0582/2011		S&D		↓	
B7-0583/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0587/2011		PPE		↓	

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

§ 8

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «et l'application de normes de sûreté nucléaire élevées dans le monde»2^{ème} partie ces termes

§ 14

1^{ère} partie «exprime sa profonde préoccupation ... engagements internationaux en matière de non-prolifération»2^{ème} partie «et de pallier et contenir les menaces que l'Iran fait peser sur la sécurité internationale;»

ECR:

§ 11

1^{ère} partie «invite instamment l'Union européenne ... paix et la sécurité;»2^{ème} partie «appelle les États membres ... cadre des Nations unies;»*Divers*

Sarah Ludford a proposé l'amendement oral suivant au paragraphe 22:

«22. se félicite, dans ce cadre, de l'ouverture, en mars 2011, de négociations concernant l'accord UE-États-Unis sur la protection des données à caractère personnel; prend note de l'annonce de la Commission concernant la conclusion des négociations relatives à un accord UE-Etats-Unis relatif aux données à caractère personnel, qui sera attentivement examiné à la lumière des exigences formulées par le Parlement européen dans ses résolutions des 5 mai 2010 ⁽¹⁾ et 11 novembre 2010 ⁽²⁾;

⁽¹⁾ JO C 81 E du 15.03.2011, p. 70

⁽²⁾ Textes adoptés de cette date, P7_TA(2010)0397»

Elmar Brok a proposé l'amendement oral suivant après le paragraphe 25:

«25 bis. prend en considération les propositions concrètes des différentes commissions du Parlement européen et demande à la délégation du Parlement au dialogue législatif transatlantique de faire usage de leurs contributions;»

Ont également signé la proposition de résolution commune:

Niki Tzavela et Jaroslav Paška, (groupe EFD); Mario Mauro (groupe PPE).

5. L'internet ouvert et la neutralité de l'internet en Europe*Proposition de résolution: B7-0572/2011*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0572/2011 (commission ITRE)			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Jeudi 17 novembre 2011

6. Interdiction des armes à sous-munitions

Propositions de résolution: B7-0588/2011, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011, B7-0593/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0588/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 1	§	texte original	vs	+	
§ 2	§	texte original	vs	+	
§ 5	§	texte original	vs	+	
Considérant E	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0588/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0589/2011		ALDE		↓	
B7-0590/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0591/2011		ECR		↓	
B7-0592/2011		PPE		↓	
B7-0593/2011		S&D		↓	

Demandes de vote séparé

PPE: §§ 1, 2, 5, considérant E

Divers

Ont également signé:

Alexandra Thein (groupe ALDE) la proposition de résolution commune RC-B7-0588/2011;

Kyriacos Triantaphyllides (groupe GUE/NGL) la proposition de résolution B7-0590/2011.

7. Modernisation de la législation sur la TVA dans le but de stimuler le marché unique du numérique

Propositions de résolution: B7-0608/2011, B7-0609/2011, B7-0610/2011, B7-0611/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0608/2011 (PPE, S&D, ALDE, Kay Swinburne, AshleyFox)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	484, 48, 56
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0608/2011		S&D		↓	
B7-0609/2011		ALDE		↓	
B7-0610/2011		PPE		↓	
B7-0611/2011		GUE/NGL		↓	

Jeudi 17 novembre 2011

Demandes de vote par appel nominal

Verts/ALE: vote final

8. Négociations de l'accord d'association UE-Géorgie

Rapport: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 1, point c	7	PPE		+	
§ 1, après point j	1	PPE		+	
§ 1, après point k	3	Verts/ALE	VE	-	250, 321, 11
§ 1, après point l	4	Verts/ALE		+	
§ 1, point n	2S	PPE		+	
Après le cons F	6rev	S&D		-	
Après le cons I	5rev	S&D		R	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	527, 23, 34

Demandes de vote par appel nominal

PPE: vote final

9. Une approche intégrée de l'égalité des femmes et des hommes dans les travaux du Parlement européen

Rapport: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 2, point e)	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	316, 247, 8
§ 2, point g)	§	texte original	vs	+	
§ 4	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	304, 263, 3
§ 6	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	texte original	vs	+	
§ 12	§	texte original	div		
			1/VE	+	347, 191, 26
			2/VE	+	324, 234, 11
Considérant N	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	378, 154, 40

Jeudi 17 novembre 2011*Demandes de vote par appel nominal*

EFD: vote final

Demandes de vote séparé

ECR: §§ 2 g, 11, 12, considérant N

PPE: considérant N

Demandes de votes par division

ECR:

§ 2, point e)

1^{ère} partie «une politique de la presse ... femmes et les hommes»2^{ème} partie «et se garde de tout stéréotype sexuel;»

§ 4

1^{ère} partie «invite les commissions du Parlement ... tienne compte de la dimension de genre»2^{ème} partie «que tous les programmes de financement ... en vue de la réalisation desdits objectifs;»

§ 6

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «ainsi que de répartir les ressources budgétaires du point de vue de l'égalité entre les femmes et les hommes»2^{ème} partie ces termes

PPE:

§ 12

1^{ère} partie «estime que les travaux du Parlement ... les personnes transgenre;»2^{ème} partie «invite la Commission ... femmes et des hommes;»**10. Le combat contre la pêche illégale au niveau mondial**

Rapport: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 12	§	texte original	div		
			1/AN	+	510, 24, 5
			2/AN	+	417, 148, 1
§ 13	§	texte original	div		
			1/AN	+	548, 11, 1
			2/AN	+	411, 125, 20
§ 33	§	texte original	AN	+	495, 54, 11
§ 35	§	texte original	vs	+	modifié oralement
§ 40	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	491, 7, 24

Demandes de vote par appel nominal

EFD: §§ 12, 13, 33, vote final

Demandes de vote séparé

ECR: § 35

Verts/ALE: §§ 12,40

GUE/NGL: §§ 12,13

Jeudi 17 novembre 2011

Demandes de votes par division

ECR:

§ 12

- 1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes «coopèrent en vue de créer ... contrôle et d'inspection et»
 2^{ème} partie ces termes

§ 13

- 1^{ère} partie «encourage la Commission ... intégrer la surveillance maritime»
 2^{ème} partie «et en particulier celles visant ... niveau européen;»

Divers

Isabella Lövin a proposé l'amendement oral suivant au paragraphe 35:

«35. demande à la Commission d'examiner la possibilité d'ajouter l'accord de la FAO sur les mesures du ressort de l'État du port, l'accord des Nations unies sur les stocks de poissons et l'accord de la FAO sur le respect à la liste des instruments qui doivent être mis en œuvre dans les pays éligibles au système de préférences généralisé "+", actuellement en cours de révision; demande la suppression des certificats d'exportation pour tous les États qui commercialisent des produits issus de la pêche INN; estime qu'il convient d'instaurer une coopération avec ces États, afin d'interdire la commercialisation de ces produits;»

11. Iran - récents cas de violation des droits de l'homme

Propositions de résolution: B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011, B7-0606/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0594/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
Après le § 12	1	Verts/ALE	VE	+	25, 20, 1
§ 13	2	Verts/ALE		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0594/2011		EFD		↓	
B7-0596/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0598/2011		S&D		↓	
B7-0599/2011		ECR		↓	
B7-0601/2011		PPE		↓	
B7-0604/2011		ALDE		↓	
B7-0606/2011		Verts/ALE		↓	

12. Égypte - notamment le cas du blogueur Alaa Abdel Fatah

Propositions de résolution: B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011, B7-0607/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0595/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	47, 0, 0
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0595/2011		ECR		↓	

Jeudi 17 novembre 2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
B7-0597/2011		EFD		↓	
B7-0600/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0602/2011		S&D		↓	
B7-0603/2011		PPE		↓	
B7-0605/2011		ALDE		↓	
B7-0607/2011		Verts/ALE		↓	

Demandes de vote par appel nominal

PPE: vote final

Jeudi 17 novembre 2011

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Vote unique

Pour: 532

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Jeudi 17 novembre 2011

Contre: 14

ECR: Helmer

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Ransdorf

NI: Gollnisch, Griffin, Hartong, Zijlstra

Abstention: 19

ALDE: Vattimo

ECR: Campbell Bannerman, Kamall

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Liotard, Maštálka, Murphy, Remek, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Brons, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Pour: Albert Deß, Gerald Häfner

2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Résolution législative

Pour: 541

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Szymański, Tošenovský, Wojciechowski, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Jeudi 17 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 33

ECR: Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Swinburne, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

Abstention: 14

ECR: Strejček, Vlasák, Česková

GUE/NGL: Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner

3. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 3**Pour: 368**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

Jeudi 17 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Capoulas Santos, Cashman, Correia De Campos, Cutaş, Dušek, Enciu, Flašíková Beňová, Goebbels, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Krehl, Ludvigsson, McCarthy, Moreira, Plumb, Podimata, Rouček, Simpson, Smolková, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Vaughan, Vigenin, Willmott, Țicău

Contre: 170

ALDE: Alfano, Goerens, Lepage, Uggias, Vattimo, Zanon

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Werthmann

PPE: Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, Estrela, Ferreira Elisa, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Hedh, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Paliadeli, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Scicluna, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Ulvskov, Van Brempt, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 50

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo

NI: Dodds, Natrass

PPE: Mitchell, Striffler

S&D: Arif, Arlacchi, Brzobohatá, Castex, Childers, Crocetta, Daerden, De Keyser, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Poc, Prendergast, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Zala

Verts/ALE: Brepoels

Jeudi 17 novembre 2011

*Corrections et intentions de vote***Pour:** Pilar del Castillo Vera**Contre:** Heinz K. Becker, Pervenche Berès, Gerald Häfner, Karin Kadenbach, Anni Podimata, Helmut Scholz, Peter Simon**4. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 8****Pour: 515**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Migalski, Sturdy**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gähler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cuzzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Jeudi 17 novembre 2011

Contre: 54

ALDE: Goerens

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Wils

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Nattrass, Obermayr

S&D: Färm, Goebbels, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog, Westlund

Abstention: 11

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

NI: Claeys, Dodds

S&D: Childers, Crocetta, Prendergast

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner

Contre: Marek Henryk Migalski

5. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 34rev/1

Pour: 129

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Zanon

EFD: Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Grosch, Karas, Köstinger, Landsbergis, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, Wieland

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Grech, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt, Vaughan

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 444

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean, Weber Renate, in 't Veld

Jeudi 17 novembre 2011

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bôge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 16

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Natrass

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Childers, Kirilov, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner

Abstention: Jutta Steinruck

6. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 34rev/2

Pour: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Ilchev, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zannoni

Jeudi 17 novembre 2011

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Karas, Köstinger, Olbrycht, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Toia, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 446

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

Jeudi 17 novembre 2011

Abstention: 13**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela**NI:** Dodds, Natrass**PPE:** Bendtsen, Mitchell**S&D:** Crocetta, Swoboda**Corrections et intentions de vote****Pour:** Gerald Häfner**Contre:** Jan Olbrycht**Abstention:** Jutta Steinruck**7. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 35 S****Pour: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanoni**EFD:** Agnew, Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Itälä, Liese, Őry**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berman, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Gomes, Jaakonsaari, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Contre: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

Jeudi 17 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakakis, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 21

ALDE: Bennahmias

EFD: Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Vergiat

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Childers, Gebhardt, Lange, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner, Niccolò Rinaldi

Contre: Britta Thomsen

8. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 36**Pour: 210**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Gallagher, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Rinaldi, Uggiás, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanoni

EFD: Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

Jeudi 17 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cercas, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Paliadeli, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Simon, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 356

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Kacin, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savaas-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Arif, Berès, Cashman, Castex, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Désir, Dăncilă, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Goebbels, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Kirilov, Krehl, Le Foll, Liberadzki, Moreira, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Peillon, Poc, Rouček, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Tirolien, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Willmott, Zala, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels

Abstention: 29

ALDE: Kazak, Panayotov

EFD: Bizzotto, Imbrasas

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Vergiat

Jeudi 17 novembre 2011

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Blinkevičiūtė, Boștinăru, Capoulas Santos, Childers, Crocetta, Färm, Geringer de Oedenberg, Hedh, Kalfin, Ludvigsson, Padar, Pașcu, Prendergast, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Susta, Ulvskog, Vigenin, Westlund

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner

Contre: Ulrike Rodust

Abstention: Frieda Brepoels

9. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 31

Pour: 273

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, De Backer, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Parvanova, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Agnew, Batten, Clark, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 300

ALDE: Alvaro, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Haglund, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Rohde, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

Jeudi 17 novembre 2011

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Natrass, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Boştinaru, Färm, Hedh, Ludvigsson, Siwiec, Skinner, Ulvskog, Westlund

Abstention: 15

ALDE: Panayotov, Uspaskich

EFD: Andreasen, Bizzotto

NI: Dodds, Kovács

PPE: Belet

S&D: Childers, Crocetta, Flašíková Beňová, Poc, Prendergast, Smolková, Toia, Zala

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner, Patrizia Toia

Abstention: Marianne Thyssen

10. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 32

Pour: 156

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Duff, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Parvanova, Rinaldi, Skylakakis, Uggiás, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

EFD: Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Dorfmann, Karas, Köstinger, McGuinness, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Ferreira Elisa, Geier, Gualtieri, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Pirillo, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Schaldemose, Susta, Thomsen, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Jeudi 17 novembre 2011

Contre: 412

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 23

ALDE: De Sarnez, Jääteenmäki, Kazak, McMillan-Scott, Panayotov, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Natrass

PPE: Kelly, Mitchell

S&D: Childers, Crocetta, Lange, Repo

Jeudi 17 novembre 2011

Corrections et intentions de vote**Pour:** Gerben-Jan Gerbrandy, Gerald Häfner**11. A7-0360/2011 - Jan Březina - Am 33****Pour: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Manner, Rinaldi, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanon**EFD:** Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber**S&D:** Arsenis, Balzani, Cozzolino, Danellis, Domenici, Droustas, Désir, El Khadraoui, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Contre: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Nattress, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieber-Jastram, Schöpl, Scuria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

Jeudi 17 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 23

ALDE: Bennahmias

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Vergiat

PPE: Higgins, Mitchell

S&D: Berman, Bozkurt, Childers, Crocetta, Grech, Gurmai, Merkies, Repo

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Gerald Häfner

Contre: Harlem Désir

12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Résolution législative

Pour: 444

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer,

Jeudi 17 novembre 2011

Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelher, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Uggias, Vattimo, Zanon

ECR: Ziobro

EFDD: Agnew, Batten, Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Werthmann, Zijlstra

PPE: Daul, De Veyrac, Hortefeux, Langen, Pietikäinen, Siekierski

S&D: Arsenis, Balzani, Cofferati, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Gebhardt, Geier, Gomes, Gualtieri, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 29

ECR: Campbell Bannerman

EFDD: Andreassen, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Kovács

PPE: Becker, Bendtsen, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Childers, Christensen, Cozzolino, Crocetta, Désir, Ferreira Elisa, Jørgensen, Merkies, Prendergast, Schaldemose, Swoboda, Thomsen

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Pour: Christine De Veyrac, Harlem Désir, Robert Goebbels, Brice Hortefeux

Contre: Gerald Häfner, Ulrike Rodust

Jeudi 17 novembre 2011

13. RC-B7-0608/2011 - Résolution**Pour: 484**

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Swinburne, Szymański, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EDF: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Grägle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels, Eickhout, Evans, Hudghton, Lövin, Sargentini, Schlyter

Contre: 48

ALDE: Bennahmias, De Sarnez

EDF: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Ransdorf

NI: Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Zijlstra

S&D: Castex

Jeudi 17 novembre 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cramer, Durant, Engström, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Abstention: 56

ALDE: Aylward, Gallagher, Goulard, Harkin

ECR: Kožušník, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Bach, Engel, Higgins, Kelly, Lulling, McGuinness, Mitchell, Posselt

S&D: Hedh

Verts/ALE: Cornelissen, Romeva i Rueda, Tarand, Tavares, Trüpel

Corrections et intentions de vote

Contre: Gerald Häfner

14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Résolution

Pour: 527

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättelä, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Terho

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Jeudi 17 novembre 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Contre: 23

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Zijlstra

S&D: Mirsky

Verts/ALE: Smith, Ždanoka

Abstention: 34

ALDE: Vajgl

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Werthmann

S&D: Poc

Verts/ALE: Brepoels

Corrections et intentions de vote

Abstention: Rachida Dati

15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Résolution**Pour: 378**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zannoni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Cabrnich, Callanan, Chichester, Deva, Elles, Ford, Girling, Hannan, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: Paška, Salavrakos

Jeudi 17 novembre 2011

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Auconie, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Busuttil, Carvalho, Cavada, Comi, Delvaux, Estaràs Ferragut, Feio, Fjellner, Giannakou, Grosch, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Higgins, Hübner, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Karas, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Köstinger, Macovei, Matula, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Niculescu, Papanikolaou, Pietikäinen, Ronzulli, Sartori, Schnieber-Jastram, Scurria, Seeber, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Thyssen, Urutchev, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Béliet, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 154

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Helmer, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski, Ziobro, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra

PPE: Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bendtsen, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Casini, Caspary, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Korhola, Kuhn, Kukan, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Marcinkiewicz, Mathieu, Mauro, Mayer, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Proust, Pöttering, Reul, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schwab, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Surján, Sógor, Theocharous, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Abstention: 40

ALDE: Uspaskich

ECR: Campbell Bannerman, Fox, Strejček

EFD: Agnew, Andreasen, Clark, Imbrasas, Vanhecke

NI: Obermayr

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Bodu, Essayah, Glattfelder, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Kalniete, Kovatchev, Kozłowski, Landsbergis, Lulling, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Preda, Rangel, Saudargas, Schöpflin, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tóké, Vidal-Quadras, Zver

S&D: Zala

Verts/ALE: Brepoels

Jeudi 17 novembre 2011

*Corrections et intentions de vote***Pour:** Marielle De Sarnez, Eleni Theocharous**16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/1****Pour: 510**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlček, Ransdorf

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kaden, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Contre: 24**ECR:** Deva**EFD:** Belder, Salavrakos

Jeudi 17 novembre 2011

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Klute, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Claeys, Werthmann

PPE: Essayah

Abstention: 5

EFD: Agnew, Andreassen, Batten, Clark, Vanhecke

Corrections et intentions de vote

Pour: Britta Thomsen

Contre: Ilda Figueiredo, Claude Turmes

17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/2

Pour: 417

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Sturdy, Ziobro

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Vanhecke

GUE/NGL: de Jong

NI: Claeys, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Sargentini, Turmes

Jeudi 17 novembre 2011

Contre: 148

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Simpson, Thomsen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Abstention: 1

GUE/NGL: Kohlíček

Corrections et intentions de vote

Pour: Claudio Morganti

Contre: Michael Cashman, Judith Sargentini, Claude Turmes

18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/1

Pour: 548

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka,

Jeudi 17 novembre 2011

Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber, Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 11**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Maštálka**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra**Abstention: 1****NI:** Claeys**Corrections et intentions de vote****Contre:** Paul Murphy**19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/2****Pour: 411**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ziobro**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos**GUE/NGL:** Hoarau, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Wils, de Jong**NI:** Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

Jeudi 17 novembre 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Contre: 125

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Clark, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Liotard, Murphy

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: van de Camp

S&D: Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog, Weiler, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Abstention: 20

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Klute, Lösing, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Brún

S&D: Skinner

Jeudi 17 novembre 2011

*Corrections et intentions de vote***Pour:** Edward Scicluna**20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 33****Pour:** 495

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mírsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 54

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

Jeudi 17 novembre 2011

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Provera, Vanhecke

NI: Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Zijlstra

PPE: Bendtsen

Abstention: 11

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: de Jong

NI: Mölzer, Obermayr, Werthmann

Corrections et intentions de vote

Pour: Brice Hortefeux

Abstention: Mikael Gustafsson

21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Résolution

Pour: 491

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zaroni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zíle, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Scholz, de Brún

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelly, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Jeudi 17 novembre 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Contre: 7

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis

NI: Hartong, Zijlstra

Abstention: 24

ECR: Campbell Bannerman, van Dalen

EFD: Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Claeys, Griffin, Mölzer

22. RC-B7-0595/2011 - Résolution

Pour: 47

ALDE: Jensen, Schaake

ECR: Kurski, Wojciechowski

EFD: Belder, Paška

GUE/NGL: Kohlíček, Murphy, Vergiat

NI: Vadim Tudor

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Deß, Essayah, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Karas, Kelly, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Luhan, Marinescu, Posselt, Preda, Sógor, Verheyen, Wieland, Záborská

S&D: Cashman, Crețu, Cutaș, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Skinner, Smolková, Vigenin

Verts/ALE: Brantner, Keller, Schlyter, Tavares

Contre: 0

Abstention: 0

Corrections et intentions de vote

Pour: Monica Luisa Macovei, Angelika Werthmann

Prix d'abonnement 2012 (hors TVA, frais de port pour expédition normale inclus)

Journal officiel de l'UE, séries L + C, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	1 200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, papier + DVD annuel	22 langues officielles de l'UE	1 310 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série L, édition papier uniquement	22 langues officielles de l'UE	840 EUR par an
Journal officiel de l'UE, séries L + C, DVD mensuel (cumulatif)	22 langues officielles de l'UE	100 EUR par an
Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications), DVD, une édition par semaine	Multilingue: 23 langues officielles de l'UE	200 EUR par an
Journal officiel de l'UE, série C — Concours	Langues selon concours	50 EUR par an

L'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, qui paraît dans les langues officielles de l'Union européenne, est disponible dans 22 versions linguistiques. Il comprend les séries L (Législation) et C (Communications et informations).

Chaque version linguistique fait l'objet d'un abonnement séparé.

Conformément au règlement (CE) n° 920/2005 du Conseil, publié au Journal officiel L 156 du 18 juin 2005, stipulant que les institutions de l'Union européenne ne sont temporairement pas liées par l'obligation de rédiger tous les actes en irlandais et de les publier dans cette langue, les Journaux officiels publiés en langue irlandaise sont commercialisés à part.

L'abonnement au Supplément au Journal officiel (série S — Marchés publics et adjudications) regroupe la totalité des 23 versions linguistiques officielles en un DVD multilingue unique.

Sur simple demande, l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne* donne droit à la réception des diverses annexes du Journal officiel. Les abonnés sont avertis de la parution des annexes grâce à un «Avis au lecteur» inséré dans le *Journal officiel de l'Union européenne*.

Ventes et abonnements

Les abonnements aux diverses publications payantes, comme l'abonnement au *Journal officiel de l'Union européenne*, sont disponibles auprès de nos bureaux de vente. La liste des bureaux de vente est disponible à l'adresse suivante:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fr.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.

Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>



Office des publications de l'Union européenne
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

FR